

# BÜRGERMAGAZIN



## DIETFURT

Nr. 12 - 15. Dezember 2014



*Gesegnete Weihnachten und  
ein gutes Neues Jahr 2015  
wünschen Ihnen  
Ihre Bürgermeisterin,  
der Stadtrat und  
die Stadtverwaltung*

### Aus dem Inhalt

Müllablagerung beim Friedhof  
Sportlerehrung  
Es wird Fasching!  
Biberspielplatz im Altmühltal  
Staatsmedaille für Frau Spangler

**Der diesjährige Christbaum vor dem  
Rathaus wurde von der Familie Reischl,  
Dietfurt gespendet. Herzlichen Dank!**

Die nächste Ausgabe erscheint zum 15. Januar 2015  
Abgabeschluss für Veröffentlichungen ist der 8. Januar 2015



## Öffnungszeiten:

### Stadtverwaltung Dietfurt:

Mo. - Fr. 08.00 - 12.00 Uhr, Do. 16.00 - 18.00 Uhr

### Bücherei Dietfurt:

So. 10.00 - 11.00 Uhr - Mi. 16.30 - 18.00 Uhr - Fr. 16.30 - 18.00 Uhr

**Bücherei Töging:** Mi. 15.30 - 17.00 Uhr - So. 9.30 - 10.30 Uhr

### Museum Hollerhaus

1. Mai - 15. Okt.: Mi. 14 - 18 Uhr, Sa. 15 - 18 Uhr, Sonn- und Feiertage von 14 - 17 Uhr, nach Vereinbarung (auch Führung).

**Forstdienststelle Dietfurt** jeden Mi. von 14.00 - 17.00 Uhr und nach Vereinbarung. Tel. 08464/640017 - Mobil: 01 75/7 250206

### Postagentur Dietfurt

Mo. bis Fr. von 8 - 12 Uhr u. 14 - 20 Uhr, Sa. von 8 - 13 Uhr

## Pfarrämter

**Kath. Pfarramt Dietfurt**, Tel. 08464/226

(für Pfarrei Dietfurt, Hainsberg und Stadorf)

**Kath. Pfarramt Töging**, Tel. 08464/348

(für Pfarrei Töging und Eutenhofen)

**Kath. Pfarramt Zell**, Tel. 08468/984 (für Pfarrei Zell u. Mühlbach)

**Evang. Pfarramt Beilngries**, Tel. 08461/8455

## Gebühren:

### Grundsteuer:

- für land- und forstwirtschaftlich genutzte Betriebe (A) 325 v.H.  
- für Grundstücke (B) 325 v.H.

**Gewerbesteuer:** 325 v.H.

**Hundesteuer:** - pro Hund jährlich 45,- €  
- Ortsteile unter 300 EW 22,50 €  
- jeder weitere Hund 75,- €

### Wasser (ZV Jachenhausen):

1,25 €/m<sup>3</sup> + 7% MwSt. + 54,75 € Grundgebühr + 7% MwSt.

### Wasser (ZV Wolfsbuch-Paulushofen):

1,00 €/m<sup>3</sup> + 7% MwSt. + 24,00 € Grundgebühr + 7% MwSt.

**Abwasser (Stadt Dietfurt) ab 01.01.2013:** 2,- €/m<sup>3</sup>

### Eintrittspreise für das städtische Freibad Dietfurt

Öffnungszeiten: Mo. ab 12 - 20 Uhr / Di. - So. 9 - 20 Uhr

Erwachsene	2,50 €	Erwachsene, erm.	1,50 €
Kinder	1,- €	Kinder, erm.	0,80 €
Familientageskarte	4,50 €	Erwachsenen-Dutzendkarte	22,- €
Kinder-Dutzendkarte	10,- €	Erwachsenen-Jahreskarte	45,- €
Kinder-Jahreskarte	20,- €	Familien-Jahreskarte	60,- €

## Stadtverwaltung:

Zentrale		08464 6400-0
Geschäftsführung	(geschaeftsfuehrer@dietfurt.de)	6400-11
Kämmerei	(kaemmerei@dietfurt.de)	6400-12
Sekretariat	(info@dietfurt.de)	6400-13
EWO / Ordnungsamt	(einwohneramt@dietfurt.de)	6400-14
Hauptverwaltung	(kanzlei@dietfurt.de)	6400-15
Kasse	(kasse@dietfurt.de)	6400-16
Standes-/Renten-/Jugendamt	(standesamt@dietfurt.de)	6400-18
Tourist-Information	(touristik@dietfurt.de)	6400-19
oder		6400-39
Technisches Bauamt	(techn.bauamt@dietfurt.de)	6400-21
Bauverwaltung	(bauamt@dietfurt.de)	6400-22
Steueramt	(kasse@dietfurt.de)	6400-26
Bürgermagazin	(buergermagazin@dietfurt.de)	6400-27

## Impressum:

**Herausgeber:** Stadt Dietfurt a. d. Altmühl

### Verantwortlich für den amtlichen Teil:

Stadtverwaltung der Stadt Dietfurt a.d. Altmühl

**Anzeigen:** Druckerei Fuchs GmbH, Gutenbergstr. 1, 92334 Pollanten, Tel. (08462) 94060, Fax 940620, email: mtb@fuchsdruck.de

**Layout + Druck:** Druckerei Fuchs GmbH, 92334 Pollanten

**Auflage:** 2.700 Exemplare

## Sprechtag:

**VdK** - nächster Sprechtag am Di. 20.01.2015 von 13.30 - 15.00 Uhr

**BBV-Beratungsdienst** nur noch nach telefonischer Anmeldung

**Notariat Riedenburg, Tel. 09442/905250**

jeden Mi. nachmittag nach vorheriger Anmeldung

## Beauftragte der Stadt Dietfurt:

**Jugendbeauftragte:** Dietz Michaela, Mitteldorf, Tel. 08464/1475

**Seniorenbeauftragte:** Thumann Martha, Hainsberg, Tel. 08464/1252

**Behinderten- und Gleichstellungsbeauftragte:** Goldschmidt Eva, Dietfurt, Tel. 0171/8814603 (Inclusion)

**Integrationsbeauftragter:** Kunz Axel, Dietfurt, Tel. 0171/9645072, oder 08464/64 28 616

### Erdaushubdeponie Zell

Nur nach telefonischer Voranmeldung geöffnet!

### Telefonnummern

Bauhof 1375  
Kläranlage 563  
Freibad 473

### Wertstoffhof

Samstag 09.00 - 12.00 Uhr (ganzzjährig)

Mittwoch 17.00 - 19.00 Uhr (April - Oktober)

Kindergarten Dietfurt 6019080  
Kindergarten Töging 1068  
Personenschiffsanlegestelle (Pavillon) 8391

Hauptschule 381  
Feuerwehrhaus 784

### Öffnungszeiten der

#### Bauschuttrecyclinganlage

Mo. - Do. 7.30 - 16.00 Uhr

Fr. u. Sa. nach tel. Voranmeldung

Fa. Rohmann, Tel. 08461/343

Ärztl. Bereitschaftsdienst 116117

Polizei 110  
Feuerwehr/Notarzt 112

Hilfetelefon 08000/116016  
„Gewalt gegen Frauen“

### Störungen bei Straßenbeleuchtungen

Stadtverw. Tel. 08464/6400-0

### Wohnraumanpassungsberatung im Landkr. Neumarkt

Individuelle Beratung für die alters- und behindertengerechte Gestaltung ihrer Wohnräume. Kontaktaufnahme über: Gesundheitsamt Neumarkt i.d.OPf. Telefon 09181/470512 oder per Email gesundheitsamt@landkreis-neumarkt.de

### LVA Infohotline

Tel. 0800/100048070 (kostenlos)

### Familienservicestelle beim Versorgungsamt

Tel. 0180/1233555

### Bayernwerk AG bei:

**Stromstörungen** 0941/28003366

**Gasstörungen** 0941/28003355

### Gesundheitsdienstleistungen im Landkr. Neumarkt

Unter [www.gesundheitsregion-neumarkt.de](http://www.gesundheitsregion-neumarkt.de) finden Sie alle Anbieter im Landkreis Neumarkt: Ärzte und Kliniken, medizinische Angebote, Pflege und Senioren, Behinderung, Kinder und Jugend, Selbsthilfe, Beratung

### Zweckverband Jachenhausen

bei Störungen 09442/905456

### Zweckverband

#### Wolfsbuch-Paulushofen

bei Störungen 0170/6355931

## Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger!

Die Weihnachtszeit steht unmittelbar bevor. Im Vorfeld hat jeder noch vermeintlich oder wirklich Vieles zu erledigen. Wir alle müssen darauf achten, dass aus der „heiligen Zeit“ keine „eilige Zeit“ wird. Von einer Feier zur anderen, Geschenke-Stress und Dauerberieselung mit Liedern, Hollywoodbeleuchtungen und Rentierkitsch - all das sollten wir an den Weihnachtstagen hinter uns lassen.

Weihnachten ist die Zeit im Jahr, wo wir uns besinnen sollten auf die wirklich wichtigen Dinge im Leben: Zeit zu haben für Familie, Freunde und diejenigen, die wir lieben. Gemeinsam Zeit zu verbringen, friedvoll und ruhig und auch durchaus einmal das Jahr 2014 Revue passieren zu lassen.



In der politischen Gemeinde haben wir unsere Bürgerversammlungen beendet. Ich möchte mich für die rege Beteiligung bedanken und werde versuchen, die angesprochenen Themen zügig zu bearbeiten.

Ziele für das kommende Jahr gibt es genügend. Zusammen mit den Fraktionen im Stadtrat und den Ortssprechern werden wir ganz bestimmt einen guten Weg für Dietfurt und die Ortsteile finden und gemeinsam wieder ein Stück weiterkommen. Wir werden die Breitbandversorgung für das gesamte Gemeindegebiet auf den Weg bringen. Die Gemeindeverbindungsstraße Mitteldorf-Hebersdorf wird gebaut, eine neue Kläranlage muss ebenfalls gebaut werden. Die Sanierung des denkmalgeschützten Gebäudes in der Klostersgasse 5 wird weiter voranschreiten, die Planungen für die weitere Sanierung des 7-Täler Freibades werden noch weiter gehen. Ein Dorfhaus in Ottmaring wird ebenfalls 2015 soweit geplant, dass 2016 zügig mit dem Bau begonnen werden kann.

Es gibt also weiterhin viel zu tun, und wir werden im Neuen Jahr 2015 mit voller Kraft daran arbeiten.

In diesem Sinne wünsche ich allen Bürgerinnen und Bürgern von Herzen ein ruhiges, friedliches Weihnachtsfest im Kreise ihrer Lieben.

Für das kommende Jahr 2015 möchte ich vor allem auch Gesundheit und Zufriedenheit wünschen, dann werden sich Glück und Erfolg ebenfalls einstellen.

Ihre Bürgermeisterin, Carolin Braun

## Die Stadt Dietfurt a.d.Altmühl gratuliert den Jubilaren im Dezember 2014

### Zum 70. Geburtstag

Görgner Herbert, Dietfurt  
Hennig Ingrid, Dietfurt  
Burger Gerhard, Dietfurt

### Zum 75. Geburtstag

Oexl Manfred, Dietfurt  
Fischer Margit, Dietfurt  
Graf Walburga, Ottmaring  
Mühlbauer Theresia, Dietfurt  
Müller Herbert, Töging

### Zum 80. Geburtstag

Schmid Theresia, Eutenhofen  
Heinze Gerda, Dietfurt

### Zum 85. Geburtstag

Ziesemer Johanna, Töging  
Halbritter Stilla, Vogelthal  
Pfeiffer Franz, Dietfurt

### Zum 90. Geburtstag

Paulus Joseph, Zell  
Bender Michael, Dietfurt

### Zum 50-jährigen Ehejubiläum

Koller Hermann und Gertrud, Dietfurt

---

## Aus dem Standesamt

---

### **Geboren wurden:**

Walter Leonie, Dietfurt  
Stephan Johannes, Grögling  
Berschl Luca, Arnsdorf  
Fehlner Julia, Zell  
Fehlner Jakob, Zell  
Rados Luca, Töging  
Graf Franz Xaver, Ottmaring  
Damköhler Tamara, Dietfurt  
Lindl Emma, Mühlbach  
Hofbauer Anna, Arnsdorf

### **Gestorben sind:**

Radler Kunigunda, Dietfurt  
Heislbetz Johann, Dietfurt  
Schweiger Friedrich, Dietfurt  
Konhäuser Georg, Töging  
Waldmüller Erna, Wildenstein  
Thumann Carmen, Töging

---

## Amtliche Nachrichten

---

### **Müllablagerung beim Friedhof Dietfurt**

Im Abfallcontainer für Plastik und Grabgestecke beim Friedhof in Dietfurt wurden Spanpressplatten entsorgt. Nachdem das Tor versperrt wurde, wurden dreierweise 3 Säcke mit Spanpressplatten vor das zugesperrte Tor gestellt. Dies ist absolut unzulässig!!



Da schon vorher zum wiederholten Male Restmüll und Biomüll in den Container geworfen wurde, bittet die Stadtverwaltung um Mitteilung, wer hierzu Beobachtungen gemacht hat. Wir weisen darauf hin, dass bei Zuwiderhandlung sofort Anzeige erstattet wird.





## Informationen und Neuigkeiten aus der Altmühl-Jura Region



### Auf ins neue Jahr!

Anfang und Ende liegen oft nah beieinander. So auch bei der Regionalmanagement-Initiative und LAG Altmühl-Jura.

Während sich das Jahresende mit großen Schritten nähert, wird fleißig an der neuen Lokalen Entwicklungsstrategie und damit an der Bewerbung für LEADER 2014-2020 gearbeitet. Das zugehörige Leitmotiv der Region lautet: „Lebendige Orte als regionales Netzwerk“.

Bei zahlreichen Veranstaltungen in den 12 Mitgliedsgemeinden von Altmühl-Jura, in Bürgerforen und im Rahmen einer Online-Umfrage konnten sich die Bewohner der Region in den Entwicklungsprozess einbringen und machten davon auch rege Gebrauch. Zahlreiche neue Projektvorschläge wurden eingereicht, die unsere Heimat auch in Zukunft noch lebenswerter machen sollen.

Das Ergebnis der Arbeit der vergangenen 6 Jahre lässt sich in den mehr als 50 Projekten erkennen, die von den Kommunen, Vereinen, Initiativen und Unternehmen mit viel persönlichem Engagement realisiert wurden. So hat der „Tag des Dorfes“ bereits zwei Mal mit großem Erfolg stattgefunden. Er wird im kommenden Jahr zum dritten Mal durchgeführt und wieder für viel Begeisterung bei den Bürgern und Gästen sorgen. Über alle Projekte wurde in den lokalen Zeitungen, in Ihrem Bürgermagazin sowie auf unserer Homepage unter [www.altmuehl-jura.de](http://www.altmuehl-jura.de) berichtet.

Mit Manfred Preischl, Bürgermeister der Stadt Greding, und Andreas Brigl, Bürgermeister des Marktes Titting, hat Altmühl-Jura auch zwei neue Vorsitzende bekommen. Rita Böhm und Franz Stephan haben in den vergangenen 6 Jahren Altmühl-Jura als Kooperation der 12 Gemeinden aufgebaut und standen nicht mehr für eine weitere Amtszeit zur Verfügung.

### Veranstaltungs-Kalender 2015:

#### Entdecken Sie die kulturelle Vielfalt unserer Region

Von vielen Bürgern werden sie in diesen Wochen bereits sehnsüchtig erwartet: die beiden Veranstaltungs-Kalender 2015 der Region Altmühl-Jura. Denn auch im kommenden Jahr gibt es wieder einen bunten Reigen an interessanten Veranstaltungen in den Gemeinden und ihren Ortsteilen. Das Jahresthema der Kalender von jura2000 und den LimesGemeinden steht dieses Jahr im Zeichen abgeschlossener LEADER-Projekte aus den zwölf Gemeinden – Erfolge für unsere Region, die sich sehen lassen können.

Die Touristiker zeigten sich angetan, als sie – auf ihrer letzten Sitzung in diesem Jahr – die beiden Kalender erstmals in der Hand hielten. „Die zahlreichen aktuellen Bilder aus der Region, die die Fremdenverkehrsbüros zur Verfügung gestellt haben, machen die Kalender besonders attraktiv sowohl für Bürger als auch für Gäste“, freut sich Gertraud Seitz, die als Mitarbeiterin der Geschäftsstelle die Erstellung der Druckerzeugnisse koordiniert hat.

Druckfrisch werden die jura2000-Kalender in diesen Tagen an die Haushalte in den Gemeinden Beilngries, Berching, Breitenbrunn, Dietfurt und Greding verteilt, der LimesGemeinden Kalender in Altmannstein, Denkendorf, Kinding, Kipfenberg Mindelstetten, Titting und Walting. „Es gibt viel zu entdecken und zu erleben in unserer Region“, sagt Lena Oginski, Leiterin

Allen Akteuren, die sich in den vergangenen Jahren für die positive Entwicklung unserer Region eingesetzt haben, danken wir ganz herzlich für die gute und vertrauensvolle Zusammenarbeit, für das persönliche Engagement und die Impulse, die Sie uns und der Region gegeben haben!

Natürlich haben auch wir einige Wünsche zu Weihnachten: Bleiben Sie gesund und unterstützen Sie die Region Altmühl-Jura auch im kommenden Jahr. Wir freuen uns auf ein Wiedersehen mit Ihnen bei Veranstaltungen, in den Museen, bei den Kleinoden und Kulturdenkmälern, in der herrlichen Natur auf den Wanderwegen und bei Radeltouren. Genießen Sie die Produkte, die in unserer Region gedeihen und profitieren Sie von der Innovationskraft unserer Unternehmer.

*Das Geheimnis der Weihnacht besteht darin, dass wir auf unserer Suche nach dem Großen und Außerordentlichen auf das Unscheinbare und Kleine hingewiesen werden.  
(Verfasser unbekannt)*

In diesem Sinne wünschen wir Ihnen ein fröhliches Weihnachtsfest und einen guten Start in das neue „LEADER“-Jahr 2015!

Manfred Preischl  
1. Vorsitzender

Andreas Brigl  
Stellv. Vorsitzender

Lena Oginski  
Regionalmanagerin



der Geschäftsstelle Altmühl-Jura über das vielfältige Angebot, das die Touristiker für die kommenden zwölf Monate zusammengestellt haben. Der Kalender für die jura2000-Gemeinden ist in einer Auflage von 16.000 Stück erschienen, der Kalender für die LimesGemeinden in einer Auflage von 7.800 Stück.

Aktuelle Informationen gibt es immer online unter [www.altmuehl-jura.de](http://www.altmuehl-jura.de) und in den Tourismusbüros der zwölf Kommunen. Dort erhalten Sie auch weitere Exemplare der Kalender.



*Es gibt wieder viel zu entdecken und ein vielfältiges Angebot an Veranstaltungen in der Region Altmühl-Jura: Manfred Preischl, Bürgermeister der Stadt Greding und Vorsitzender von Altmühl-Jura und Norbert Hummel, Bürgermeister von Altmannstein freuen sich mit den Touristikern der zwölf Altmühl-Jura-Gemeinden über die attraktiven Jahreskalender. Thema in 2015 sind die abgeschlossenen LEADER-Projekte wie z. B. die Kleinode der Kulturlandschaft oder KUNSTamBANDamLIMES.*



WIR WÜNSCHEN IHNEN  
FROHE WEIHNACHTEN  
UND ALLES GUTE FÜR  
DAS NEUE JAHR!



**TERRA MOBILE PAD 1003**

**QUICK PAD MIT QUAD CORE  
CPU UND UMTS!**



nur  
**169,- Euro**

inkl. gesetzl. MwSt,  
gültig bis 09.01.2015



- MTK 8382 (1.3 GHz) Prozessor
- Android 4.4.2(Multilanguage)
- 10.1 Zoll (25,65 cm) WSVGA (1280x800) IPS Multi-Touch Display
- 1GB DDR3 RAM
- 16 GB Flash-Speicher
- Schnittstellen: Cardreader (microSD), 1 x Kopfhörer, miniSIM, MicroUSB 2.0
- 2x Kamera / Front-, Rückseite
- 24 Monate Pick-Up Return Service

Bestellen Sie noch heute telefonisch, per Email: info@schwarz.de oder lassen Sie sich in unserem Ladengeschäft von unseren Experten beraten. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Schwarz Computer Systeme GmbH - Altenhofweg 2a - 92318 Neumarkt - Tel.: 09181- 48 55 0

*Wir wünschen allen Kunden,  
Freunden und Bekannten  
ein frohes Weihnachtsfest und  
ein erfolgreiches Neues Jahr 2015*

**OPTIK OEXL** **UHREN - SCHMUCK**

**Franz Oexl**  
Augenoptikermeister  
Uhrmachermeister

Hauptstraße 32 · 92345 Dietfurt · Tel. 08464 / 8595  
www.optik-oexl.de



Frohe Weihnachten  
und guten Rutsch ins neue Jahr!

# Schreinerei Oexl

... verwirklichen Sie Ihre eigenen Ideen!

## OEXL – DER „MASS-MÖBELSCHREINER“

- Küchen
- Wohnzimmer
- Büromöbel
- Gaststätteneinrichtungen
- Schlafzimmer
- Badmöbel
- Türen
- Ladenbau

**Farbige Oberflächen – glänzend oder matt!**

**Sebastian Oexl**  
**Schreinermeister**

Bahnhofstraße 49 · 92345 Dietfurt  
Tel 08464.341 · Fax 08464.1432  
www.schreinerei-oexl.de

## AKTIONSPREISE BEI AUTO DAFFNER, BATZHAUSEN

ca. 600 Neu-, Gebrauch- und Jahreswagen  
Inzahlungnahme, günstige Finanzierungen



www.auto-daffner.de

- |                          |                   |                                |                   |
|--------------------------|-------------------|--------------------------------|-------------------|
| 150x Seat EU             | bis 39% unter UPE | 4x Caddy TDi JW                | bis 36% unter UPE |
| 120x Skoda EU            | bis 38% unter UPE | 10x Tiguan + TDi EU            | bis 28% unter UPE |
| 35x B-Max/Focus Turn. EU | bis 37% unter UPE | 8x Smart Fortwo EU             | bis 30% unter UPE |
| 4x C-Max + TDCi JW       | bis 44% unter UPE | 8x Hyundai i20/i30 JW          | bis 47% unter UPE |
| 3x Mondeo JW             | bis 50% unter UPE | 6x Hyundai ix20 + Autom. EU    | bis 35% unter UPE |
| 3x Galaxy JW             | bis 40% unter UPE | 6x ix35 + Autom. + 4x4         | bis 25% unter UPE |
| 4x Kuga TDCi EU          | bis 25% unter UPE | 5x Opel Corsa EU-Neu           | bis 35% unter UPE |
| 25x Polo/Golf JW         | bis 44% unter UPE | 20x Corsa/Astra/Meriva CDTi JW | bis 42% unter UPE |
| 20x Golf TDi JW          | bis 43% unter UPE | 10x Jimny/SX4/Gr. Vitara       | bis 28% unter UPE |
| 7x Passat/Touran JW      | bis 42% unter UPE | 5x Nissan Qashqai EU           | bis 29% unter UPE |

Johann Daffner GmbH, Hauptstr. 16, 92358 Batzhausen, Tel. 09497/94120 – Batzhausen liegt zwischen Neumarkt und Parsberg an der B8!

**UNABHÄNGIG!**



# SOLARSTROM

**Planungsbüro Pöppl GmbH**  
Projektierung – Installation – Vertrieb



..., denn meinen Strom mache ich mir selbst!

www.solarstrom-poeppl.de

Büro und Lager:  
Industriestraße 71, 92345 Dietfurt

**Planungsbüro Pöppl GmbH**  
Auf der Hohen Straße 14  
92345 Dietfurt  
Telefon: 08464 / 60 19 09 - 0  
Telefax: 08464 / 60 19 09 - 50

## Sportlerehrung

Auch in diesem Jahr wurden wieder erfolgreiche Sportler von der Stadt Dietfurt geehrt. 1. Bürgermeisterin Carolin Braun gratulierte den erfolgreichen Sportlern und Sportlerinnen und lobte ihren Eifer und Einsatz, um herausragende Ergebnisse zu erzielen. Sie dankte allen Trainern und Betreuern, die im Hintergrund zu den Erfolgen beigetragen haben und wünschte den Sportlern weiterhin viel Kampfgeist, Kameradschaft und Spaß am Sport. Anschließend wurden die Urkunden und Medaillen überreicht. In das Goldene Buch der Stadt Dietfurt durfte sich Matthias Meier aus Zell eintragen.



### Alle geehrten Sportler:

#### SV Töging

1. Mannschaft SV Töging – (Aufsteiger Kreisliga 2013/14)
2. Mannschaft SV Töging – (Aufsteiger A-Klasse 2013/14)

#### 1. Ruderclub Altmühltal e.V.

Oberpfalzmeister 2014 im Doppelvierer mit Steuermann, männliche Jugend

Tobias Pollinger, Stefan Pöringer, Fabian Graf, David Schels u. Tobias Huber, Trainer Andreas Wolfsteiner

#### Kegelgemeinschaft Dietfurt / Töging

Maget Michael jun., Huml Bernhard, Ferstl Hans, Werner Anton Bayer Vizemeisterschaft im Breitenkegeln (2013/14)  
Marie Huml- Bayer. Vizemeisterin B-Jugend (2013/14)

#### TSV- Dietfurt Leichtathletik

Fritz Florian (BLSV Cup Sieger 2013/14)

F1-Jugend TSV Dietfurt - Gruppenmeister (2013/14)

1. Mannschaft TSV Dietfurt - Aufsteiger Bezirksliga (2013/14)



Die F1-Jugend des TSV Dietfurt

#### Zeller Stockclub 1981 e.V.

##### **Öttl Christoph**

3. Platz bei der Weltmeisterschaft Herren- Zielschießen Team mit der Deutschen Nationalmannschaft
3. Platz Weltmeisterschaft Herren - Mannschaftsspiel mit der Deutschen Nationalmannschaft
5. Platz Deutsche Meisterschaft Herren – Zielschießen Einzel

##### **Meier Matthias**

1. Platz Deutsche Meisterschaft Jugend U 16 Winter- Zielschießen Einzel
1. Platz Deutsche Meisterschaft Jugend U 16 Sommer- Zielschießen Einzel
2. Platz Europameisterschaft Jugend U 16- Zielschießen Einzel
1. Platz Europameisterschaft Jugend U 16- Zielschießen Team
1. Platz Europameisterschaft Jugend U16 –Mannschaftsspiel
2. Platz Euro Grandprix Sommer Jugend U 16- Zielschießen Team
1. Platz Euro Grandprix Sommer Jugend U 16-Mannschaftsspiel

#### Mannschaft Jugend (U19)

Bezirkspokalsieger (2013/14)

(Halbig Maximilien, Meier Matthias, Halbig Josef, Knitl Florian)

#### 7-Täler-Lauf

„3 Heilige Griesstetten“ - 3-malige Staffellaufsieger beim 7-Täler-Lauf (2012-2014)

Läufer: Meier Josef, Meier Max und Meier Jonas

#### Reinhard Pöppel

3. Platz bei der Internationalen Streckenflugmeisterschaft (weltweit) DHV-XC (6 beste Flüge)

Deutschlandpokalsieger Drachen (Flex und Starr-6 beste Flüge)

Deutschen Streckenflugmeister Flachland (Drachen Flex und Starr- 3 beste Flüge)

2. Platz bei der Deutschen Streckenflugmeisterschaft (HG Starr – 3 beste Flüge)

#### Martin Blodig TSV - Schachabteilung

Bayer. Meister im Schnellschach U 25

## Gasthaus Zucker Oberbürg

### Nächstes Ripperl- und Surfleischbuffet

3. Januar 2015, ab 11.30 Uhr



**Schlachtschüsselessen**  
17.12., Di 30.12., 14.01.15

Jeden Sonn- u. Feiertag Mittagstisch  
Geburtstagsfeiern, Kommunion  
Partyservice, Geschenkkörbe, Gutscheine

**Familie Kniffka 08464/569**

Silvester / Neujahr geschlossen  
Suchen junge flexible Bedienung fürs Wochenende



Stadtverband **DIETFURT**

Anton Bachuber

Werner Eberl

Andreas Keckl

Oliver Kuhn

Christian Linz

Andreas Porschert

Martin Schmid

Christian Siebenwurst

Ilse Werner

Der CSU Stadtverband, die CSU/CWU Stadtratsfraktion mit den Ortssprechern und die Junge Union wünscht allen Bürgerinnen und Bürgern ein frohes Weihnachtsfest und ein gutes Neues Jahr 2015!

### Bauunternehmen

## Mathias Stephan

staatl. gepr. Hochbautechniker

### Bauservice rund um Haus, Hof, Garten,...

- Umbau / Sanierung
- Garten- / Außenanlagen
- Mauer- / Betonarbeiten
- Minibaggerarbeiten
- Entkernung
- Pflasterarbeiten

Mathias Stephan ● Straßacker 2 ● 93155 Hemau  
Tel. 0170 / 8700249

## IndoorCreation



Wieder neigt sich ein Jahr dem Ende zu. Sollten die Glückwünsche vom letzten Jahr für Sie nicht eingetreten sein, so hoffen wir, dass diese Sie um so mehr erreichen. Auf diesem Weg wünschen Wir ein gesegnetes Weihnachten, Gesundheit, Glück und Zufriedenheit im neuen Jahr 2015.



### Bauelemente & Möbelschreinerei

Stephan Betz

Litterzhofen 18

92339 Beilngries

Tel.: 08463 603989

[www.indoorcreation.de](http://www.indoorcreation.de)

## Schenken Sie Ihren Liebsten zu Weihnachten und Neujahr Gesundheit und Wohlbefinden

Das beste Geschenk für alle, die Ihren Liebsten zum Fest etwas nachhaltig Gutes tun möchten. Verschenken Sie den Start in ein gesünderes, fitteres und ausgeglicheneres Leben.

Ein Gutschein bietet die Möglichkeit, das gesamte Spektrum unserer Studios erleben und erfahren zu können.

Ihr Wunschpaket gibt es bereits ab 25 € direkt bei uns vor Ort in den Studios. Egal ob Wellness, Fitness, Kurse, Solarium, Massagen oder einfach alles zusammen und natürlich gültig in allen unseren Studios.

Wir beraten Sie gern.

#### Max Life Berching

Sollngriesbacher Str. 4  
92334 Berching  
Tel. 0 84 62 / 24 14

#### Max Life Beilngries

Drosselstr. 7  
92339 Beilngries  
Tel. 0 84 61 / 70 52 92

[info@max-life.eu](mailto:info@max-life.eu)  
[www.max-life.eu](http://www.max-life.eu)



★ Fitness ab 7,50 € wöch.

I feel good  
**Max Life**

Wellness & Fitness

## China-Reise 2015

Die Stadt Dietfurt folgt von 05.04. – 12.04.2015 der Einladung der Partnerstadt Nanjing und verbindet dies mit einer kleinen China-Rundreise. Interessierte sind am 15. Dezember erstmals im Rathaus zu einem Info-Abend zusammengeskommen. Dabei erläuterte der Organisator und 3. Bürgermeister Bernd Mayr den Ablauf der Reise. Wenn Sie sich noch anmelden wollen, können Sie dies bis Ende des Jahres bei der Stadtverwaltung unter 08464/6400-13 tun. Da die Stadt Dietfurt auch eine Möglichkeit erhalten wird, bei einem Auftritt Dietfurt und die bayerische Kultur vorzustellen, werden auch noch Musikanten gesucht, die mitfahren möchten.



### Reisedaten:

Abflug: 05.04.2015 von München nach Peking  
Ankunft in Peking am 06.04.2015 morgens.  
06.04. und 07.04.2015 Besuch der grossen Mauer Mutianyu, des Kaiserpalates und des Himmeltempels.  
07.04.2015 abends Weiterfahrt mit Schnellzug nach Nanjing.  
Aufenthalt in Nanjing bis zum 10.04.2015 Nachmittags.  
10.04.2015 Fahrt nach Shanghai  
11.04.2015, Besuch des Jin Moao Tower, der Altstadt, den Longhua Tempel, den Yu Garten und den Bund.  
Rückflug am 11.04.2015 um 23.30 Uhr von Shanghai.  
Ankunft in München am 12.04.2015 um 6.00 Uhr morgens.

### Kosten:

Flug pro Person ca. 850,00 €  
Hotels mit Frühstück, Zugreisen in China, Führungen, Eintrittskarten u.s.w. ca. 365,00 €  
Visum: 96,00 €  
Die Kosten für den Aufenthalt in Nanjing (Führungen, Hotels) werden übernommen.  
Bild China\_Nanjing\_2 einfügen

## Es wird wieder Fasching!

Viele Gruppen planen, basteln und nähen bereits für den großen Tag. Am 09. Dezember fand die 1. Faschingssitzung der Saison 2014/2015 beim Gasthof „Zum Bräu-Toni“ statt. Hier wurde das neue Abzeichen vorgestellt (siehe Abzeichenverkäufer gesucht) und über die Modalitäten der Faschings-saison 2014/2015 informiert.



Die Faschingsgruppen können bereits jetzt schon die Pappe für die Faschingswägen im Rathaus abholen und sich für die Teilnahme am Zug anmelden.

### Bitte diese Infos bei der Anmeldung für den Faschingsumzug am Unsinnigen Donnerstag angeben:

- **Gruppen, die ein Gefährt bzw. einen motorisierten Wagen dabei haben:** melden sich bitte baldmöglichst in der Tourist Info (SPÄTESTENS Ende Dezember 2014) im Tourismusbüro um die dieses Jahr neu anfallenden Sicherheitskontrollen zu planen.
- **Reine Fußgruppen können sich bis zum 23. Januar 2015 in der Tourist Info anmelden.**

### Bitte geben Sie bei der Anmeldung im Tourismusbüro folgende Infos an:

- Name der Gruppe
- Hauptverantwortliche/r der Gruppe
- eMail und Telefonnummer des/der Hauptverantwortlichen (bitte hier eine eMail angeben, die auch regelmäßig gecheckt wird!)
- Ist das Kostüm/ die Gruppe chinesisich?
- Motto
- Kurze Beschreibung, wie das Konzept der Gruppe aussieht: Infos über Kostüm/Wagen etc. (wer Bilder/Entwürfe hat, bitte gerne dazu geben)
- Wie viele Personen (Kinder/Erwachsene) gehen mit?
- Ist eine Vorführung geplant?
- Führt die Gruppe einen Wagen (motorisiert / nicht motorisiert/mit Aufbau/Umbau etc.) mit? → NEU! Sicherheitscheck nötig
- Führt die Gruppe Musik mit / wird gesungen etc.?
- Organisiert die Gruppe selbst einen Taferlträger?
- Sonstige wichtige Infos zur Gruppe



## Erinnerungen Persönliche DenkMale.



Besuchen Sie  
unsere  
Ausstellungshalle

Die größte  
in der Region!

Stein Glas Edelstahl



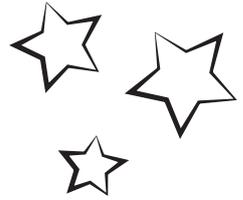
100 Jahre  
Natursteine  
A. Regnet

### Alois Regnet & Söhne GmbH

- Natursteinwerk
- Steinmetzgeschäft
- Grabdenkmäler

85125 Unteremmeldorf  
Telefon 08467/84050

## BAUER BAUGESCHÄFT



*Wir wünschen unseren Kunden  
ein besinnliches Weihnachtsfest und  
einen guten Rutsch ins Jahr 2015*

Hermannsberg 7 · 92334 Berching · Tel. 0 84 60 / 256



## Gärtnerei Weigl

Dietfurt · Griesstetter Straße 28 · Tel. 0 84 64/3 64

*Wir wünschen allen  
ein gesegnetes Weihnachtsfest  
und ein gesundes Neues Jahr!*

Ab dem 1. Januar 2015 sind wir im Betriebsurlaub!

*„Zeit mit den Liebsten  
verbringen.“*



Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

Wir wünschen unseren Kunden und Mitgliedern  
fröhliche Weihnachten und alles Gute für das neue Jahr!

Für das Vertrauen, das Sie uns im vergangenen  
Jahr entgegengebracht haben möchten wir uns  
bei Ihnen recht herzlich bedanken.

Wir freuen uns, wenn wir auch 2015 wieder  
für Sie da sein dürfen.

Telefon: 09181 / 233 - 0  
www.raiba-neumarkt-opf.de

Meine Bank - Meine Region

Raiffeisenbank  
Neumarkt i.d.OPf. eG

## MÜRBETH & TISCHLER

Bahnhofstraße 57, 92345 Dietfurt

Elektrofachgeschäft

Bosch Küchenmaschine 500 Watt

statt: 99,99

79,00 €

Brother 4 in 1 WLAN- Drucker

statt: 179,00

129,00 €

Terra Notebook Win8.1 1TB HDD

269,00 €

SKY-Weihnachts-Angebot ab 16,90 €

NACHHILFE

- alle Fächer - alle Klassen
- in Gruppen mit Ø 3 Schüler
- Einzelunterricht
- Probeunterricht gratis

Piffikus  
LernCenter

Beilngries  
Neumarkter Str. 2-4  
08461 60 11 60

www.piffikus-lerncenter.de • Büro: Mo-Fr/14-17Uhr • Tel.: Mo-Fr/9-18Uhr



## NEU! Sicherheitscheck für Wagengruppen

Seit dieser Faschingsaison wird es auf Anraten der Verkehrspolizei und des Landratsamtes eine Neuerung für motorisierte Wagen geben: Alle Wagen, die im Zug teilnehmen möchten, müssen sich ab diesem Jahr einem Sicherheitscheck unterziehen. Die Firma Wendl aus Dietfurt wird diesen für jeden Wagen individuell durchführen. Die Kosten für den Sicherheitscheck werden für diese Saison von der Stadt Dietfurt übernommen. Die Faschingswagen, die am Zug teilnehmen wollen, müssen den Sicherheitscheck am Unsinnigen Donnerstag vorweisen können, sonst dürfen diese nicht am Umzug teilnehmen.

### Wie läuft dieser Sicherheitscheck ab?

Die Gruppen erhielten dazu bereits per email ein ausführliches Wagenbauer-Merkblatt, diese Vorschriften sind verbindlich. Vor dem Bauen sollen sich die Wagenbauer bereits mit der Firma Wendl (09181/1888 oder 08464/602550) in Verbindung setzen. Bevor die Außenverkleidung auf die Wagen und Zugmaschinen kommt, müssen die Gruppen einen Termin zum „Rohbau-Check“ mit der Firma Wendl vereinbaren. Was die Gruppen laut der Firma Wendl im Vorfeld bereits beim Bauen und der Teilnahme am Zug beachten sollten:

- Seitenaufprallschutz, d.h. 30 cm stabiler Unterfahrerschutz
- Unterlegteile müssen vorhanden sein, so dass der Wagen sicher abstellbar ist
- Absturzsicherung bei Personenbeförderung, wie im Merkblatt aufgeführt

Final abgenommen wird dann wie bisher auch zusammen mit der Verkehrspolizei am Unsinnigen Donnerstag. Dazu bitten wir die Gruppen, mit ihren Wagen bis spätestens 13 Uhr in der Industriestraße Aufstellung zu nehmen.



An der Bauweise und Kreativität wird sich dadurch voraussichtlich nicht viel verändern, da die Dietfurter Wagenbauer bisher auch hohe Sicherheitsvorkehrungen eingehalten haben und in jeder Gruppe auch Spezialisten wie z.B. Ingenieure, Schweißer und Metallbauer dabei sind. Es wird lediglich nun einfach eine Bestätigung über diese Vorkehrungen benötigt. Bei Fragen zum Ablauf können Sie sich auch an die Tourist Info (08464/6400-19) wenden.



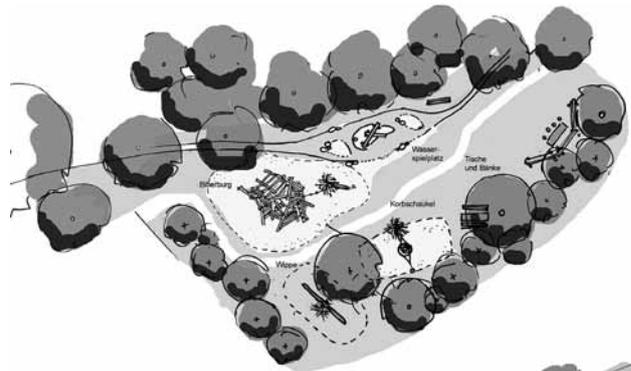
## Abzeichenverkäufer gesucht

Da der Unsinnige Donnerstag immer eine Menge Geld verschlingt, werden zur Aufbesserung des städtischen Geldsäckels wieder Festabzeichenverkäufer unterwegs sein. Die Stadt bittet hier die Mitbürgerinnen und Mitbürger, sich zahlreich zum Abzeichenverkauf zur Verfügung zu stellen. Jede Gruppe (2 Personen, Mindestalter 16 Jahre) die Abzeichen verkauft, bekommt 10% ihrer Einnahme und einen Verzehrsgutschein. Verkauft werden soll etwa ab 11.00 Uhr bis Zugbeginn und darüber hinaus. Interessierte Personen mögen sich umgehend im Rathaus in der Tourist-Information melden. Auch für Vereine, die sich nicht am Faschingszug beteiligen, wäre dies eine gute Gelegenheit, die Vereinskasse aufzubessern. Die hiesige Geschäftswelt und sonstigen Sponsoren bitten wir ebenso, die Stadt finanziell kräftig zu unterstützen.



## Biberspielplatz im Altmühltal

### Ein Abenteuer Natur Spielplatz



Für Kinder, Jugendliche und Erwachsene soll ein Abenteuer Natur Spielplatz geschaffen werden zum Thema Biber. Ein ganzjähriges Spielen, Lernen und Erleben im Altmühltal soll für Kindergruppen, Schulklassen und Touristen möglich werden. Der geplante Baubeginn für den Biberspielplatz mit Naturerlebnispfad ist im Herbst 2015. Die Eröffnung soll im Frühjahr 2016 stattfinden.

### Finanzierung:

Die Stadt Dietfurt, als Träger des Vorhabens, beteiligt sich am Biberspielplatz und dem Naturerlebnispfad. Auch sind bereits verschiedene öffentliche Förderungen angefragt. Jedoch ist der finanzielle Bedarf weitaus höher. Der Biberspielplatz ist auf die breite Unterstützung von Firmen, Privatpersonen, Vereinen und Organisationen angewiesen. Dazu können ab sofort Spenden auf das Konto der Stadt Dietfurt mit dem Verwendungszweck „Spende Biberspielplatz“ eingezahlt werden. Spendenquittungen werden ab einem Betrag von 10 Euro erstellt.

Helfen Sie mit, ein Projekt in unserer Heimat zu realisieren. Jeder gespendete Euro wird zu 100% für den Bau des Biberspielplatzes im Altmühltal verwendet

Bitte kontaktieren Sie das Team des Biberspielplatz Altmühltal für weitere Fragen und Informationen unter:

E-Mail: biberspielplatz@web.de, Konto: Stadt Dietfurt, IBAN: DE7776 0520 8005 7030 0186, BIC: BYLADEM1N-MA, Bank: Spk. Neumarkt, Verwendungszweck: Spende Biberspielplatz“

## Staatsmedaille für Frau Hannelore Spangler

In einer besonderen Situation Verantwortung übernommen, ein familiengeführtes Technologieunternehmen auf internationaler Ebene erfolgreich platziert und dabei einen ausgeprägten Sinn für das Wissen und Wohlbefinden ihrer Mitarbeiter bewahrt. Eine Trilogie, die fast wie die Quadratur des Kreises klingt. Für Hannelore Spangler, Geschäftsführerin der Spangler Automation in Töging ist sie unternehmerische Wirklichkeit. Am 10. November 2014 hat die bayerische Staatsministerin Ilse Aigner der Unternehmerin die Staatsmedaille für besondere Verdienste um die bayerische Wirtschaft verliehen.



Im Jahre 2003 hatte Hannelore Spangler nach dem plötzlichen Ableben ihres Ehegatten und des Firmengründers Franz Spangler die Leitung des Unternehmens im Altmühltal übernommen. Seitdem hat sie die Spangler GmbH zu einem Automatisierungs- und Steuerungsspezialisten mit internationaler Reputation ausgebaut. Die gesamte Geschäftsführung hat das Technologieportfolio systematisch weiterentwickelt, neue Markchancen erschlossen und dabei stets auf eine solide finanzielle Basis geachtet. Diese Erfolgsgeschichte ist unverrückbar mit dem ausgeprägten menschlichen Zusammenhalt in dem Unternehmen verbunden. Hannelore Spangler blickt in Dankbarkeit zurück: „Dazu gehört der soziale Rückhalt innerhalb der Familie in der schweren Zeit vor elf Jahren ebenso wie die große Loyalität unserer Mitarbeiter. Wir sind ein Familienunternehmen, und unsere Mitarbeiter sind Mitglieder der Unternehmensfamilie.“

Spangler Automation unterstützt aktiv die Meisterausbildung, schafft damit Zukunftsperspektiven und motiviert die Mitarbeiter zu langer Unternehmenstreue. Gemeinsam mit der Handwerkskammer Regensburg hat Hannelore Spangler an der dortigen Meisterschule das Modell des Blockunterrichts angestoßen.

Diese Grundhaltung zur Fürsorge und Motivation der Mitarbeiter schlägt sich unter anderem in dem Spangler Fitness Programm nieder. Sportprogramme zählen ebenso dazu wie eine gesunde Versorgung mit Speisen und Getränken. Gemeinsame Aktivitäten in Firma und Freizeit fördern die Kommunikation, Angebote zur persönlichen und finanziellen Sicherheit die individuelle Bewegungsfreiheit der Mitarbeiter. Der unternehmerische Erfolg von

Spangler Automation beruht nicht zuletzt auf dem Prinzip dieser gemeinschaftlichen Stärke: Der Kunde steht ebenso im Mittelpunkt wie der Mitarbeiter, und der firmenintern gepflegte Sportsgeist ist das Abbild des ständigen Bemühens um neue Wege und Lösungen.

Die vor 40 Jahren ins Leben gerufene Staatsmedaille hat nun dafür gesorgt, dass die Verdienste von Frau Spangler nun auch öffentlich sichtbar wurden. Im Rahmen einer Feierstunde dankte sie allen Mitarbeitern für das Erreichte und hat jedem seine eigene, frischgebackene Staatsmedaille aus Lebkuchen überreicht.

## Das Bau- und Grundstücksamt informiert:

### Beitragspflicht für Dachgeschossausbau und Wintergarten

Die Stadt Dietfurt erhebt zur Deckung Ihres Aufwandes für die Herstellung, Anschaffung, Verbesserung oder Erneuerung ihrer öffentlichen Entwässerungseinrichtung von den Grundstückseigentümern und Erbbauberechtigten einen Beitrag. Während der Stadt bei der erstmaligen Veranlagung eines Grundstücks eine Ermittlungspflicht trifft, muss sie zu Veränderungen eines Gebäudes, z.B. nachträglicher Dachgeschossausbau oder Anbau eines Wintergartens, keine eigenen Ermittlungen anstellen.

Nach § 13 der Beitrags- und Gebührensatzung zur Entwässerungssatzung (BGS/EWS) ist vielmehr der Beitragsschuldner verpflichtet, der Stadt die maßgeblichen Veränderungen unverzüglich zu melden und über den Umfang dieser Veränderung Auskunft zu erteilen. Zeigt der Beitragsschuldner den Dachgeschossausbau oder einen sonstigen Anbau also nicht an und erhält die sachbearbeitende Stelle auch nicht auf andere Weise Kenntnis, so läuft die Festsetzungsfrist nicht an, Art. 13 Abs. 4 Nr. 4b) cc) KAG in Verbindung mit § 170 Abs. 1 AO, d.h. die Angelegenheit verjährt nicht.

Haben Sie vielleicht einen Dachgeschossausbau oder einen Teilausbau vorgenommen, einen Wintergarten errichtet bzw. eine bisher beitragsfreie Pergola verglast und zu einem Wintergarten umgebaut und für diese Maßnahme wurde von der Stadtverwaltung bisher noch keine Beitragsveranlagung durchgeführt, dann hat hiervon die Beitragsabteilung bisher noch keine Kenntnis erhalten. In diesem Fall teilen Sie bitte der Stadt Dietfurt den Ausbau bzw. Anbau schriftlich oder telefonisch mit und legen einen entsprechenden Ausbauplan (ein eigenhändig erstelltes Aufmaß ist ausreichend) vor. Es sind dabei die Außenmaße der baulichen Anlage anzugeben. Weitere Auskünfte erhalten Sie beim Bau- und Grundstücksamt, Frau Tratz, Tel. 08464/6400-22.

## Eingeschränkter Räum- und Streudienst

Die Stadt Dietfurt weist darauf hin, dass im Gemeindebereich Dietfurt auf allen Gemeindestraßen ein eingeschränkter Räum- und Streudienst besteht! Der Winterdienst wird grundsätzlich nur auf solchen Strecken durchgeführt, bei denen eine besondere Gefährdung besteht. Dies trifft z.B. für Bergstrecken oder bei Schulbuslinien zu. In allen übrigen Bereichen, z.B. Siedlungsgebieten, wird der Winterdienst nur noch eingeschränkt durchgeführt.

Diese Regelung betrifft nicht nur Strecken, die von der Straßenmeisterei, des Straßenbauamtes oder vom Landkreis



betreut werden. Aber auch hier kann es, bedingt durch die langen Einsatzstrecken, zu Verzögerungen oder Beeinträchtigungen des Winterdienstes kommen.

Jeder Verkehrsteilnehmer ist verpflichtet, sich auf winterliche Straßenverhältnisse und Verkehrsbehinderungen durch Schnee und Eisglätte einzustellen. Dies trifft nicht nur auf eine ausreichende Ausrüstung der Fahrzeuge zu (Winterreifen, Schneeketten), sondern betrifft auch das allgemeine Verhalten im Verkehr.

## Räum- und Streupflicht auf Gehbahnen und Gehwegen

Alle Haus- und Grundstücksbesitzer werden daran erinnert, dass sie verpflichtet sind, bei Schnee und Eisglätte die Gehwege und Gehbahnen entlang ihrer Grundstücke zu räumen und zu streuen. Die Räum- und Streupflicht beginnt um 6 Uhr morgens. Sie besteht grundsätzlich an allen Straßen und Wegen im Innerortsbereich. Dabei spielt es keine Rolle, ob das Grundstück bebaut oder unbebaut ist oder ob es an einen oder mehrere Straßen oder Wege angrenzt. Leider muss immer wieder festgestellt werden, dass die Anlieger ihrer Räum- und Streupflicht nicht oder nur in ungenügendem Maß nachkommen. Jeder Grundstücksanlieger haftet für die sichere Begehbarkeit an Gehwegen entlang seiner Grundstücksgrenze.

## Freihalten von Straßen für den Winterdienst

Alle Fahrzeugbesitzer werden gebeten, ihre Autos im Winter nach Möglichkeit nicht im Bereich öffentlicher Straßen abzustellen. Insbesondere in engen Wohn- und Siedlungsstraßen ist es für die Räum- und Streufahrzeuge oft unmöglich, an abgestellten Fahrzeugen vorbeizukommen. Die Folge ist, dass ganze Straßenzüge oft nicht oder nur teilweise geräumt und gestreut werden können. Außerdem wird der Winterdienst dadurch auch zusätzlich zeitlich verzögert. Im Interesse aller Bürger, insbesondere jedoch derer, die täglich auf ausreichend geräumte Straßen hingewiesen sind, sollen die Fahrzeuge deshalb auf Parkplätzen oder privaten Stellplätzen abgestellt werden.

## Die Großtagespflegestelle Pustebume hat ab September 2014 wieder Plätze frei

Wir bieten Ihnen für Ihre Kinder unter 3 Jahren flexible Betreuungsplätze an. Buchungsstunden und Tage sind von Ihnen frei wählbar. Über das Landratsamt Neumarkt könnten wir einen Vertrag stellen, die Ihren Kostenbeitrag deutlich reduzieren und bei geringen Einkommen der Eltern komplett übernommen wird. Bei Fragen und Infos wenden Sie sich bitte an Frau Anja Sieler, Tel.Nr. 0171/1417855 oder schauen Sie einfach bei uns vorbei im Premerzhof Weg 1 (alter Kindergarten) in Dietfurt.

## Störungen bei Straßenbeleuchtungen

Bei Ausfall von Straßenbeleuchtungsanlagen bitten wir, dies unverzüglich der Stadtverwaltung, Tel. 08464/6400-0, oder per e-mail der [klaeranlage@dietfurt.de](mailto:klaeranlage@dietfurt.de) mitzuteilen. An den Straßenbeleuchtungen befindet sich eine Nummer, die angegeben werden muss, um den Schaden beheben zu können. Die Behebung der Störungen wird alle drei bis vier Wochen durchgeführt.

## Informationen aus dem Tourismus-Büro: Beherbergungsstatistik

Auf der Sitzung des Fremdenverkehrs- und Verschönerungsvereins Dietfurt informierte Pia Pritschet vom Tourismusbüro über die Beherbergungsstatistik des letzten Jahres.

### Urlaubssaison 2013:

Übernachtungen 2013 (privat+gewerbl.): 101.700

Ankünfte 2013 (privat+gewerbl.): 31.193

Durchschnittliche Aufenthaltsdauer: 3,26 Tage

### Vorläufiger Saisonbericht 2014 (Jan. – Sept):

(gewerbl. Unterkünfte – ab 10 Betten)

Ankünfte (gewerbl.): Jan. – Sept. 2014: + 5%: 20.984

Übernachtungen (gewerbl.): Jan. – Sept. 2014: - 2,7%: 46.404

Die Beherbergungsstatistik ist eine wichtige Informationsquelle für die örtliche Tourist Information, sowie die lokalen und regionalen Verbände, für die Fremdenverkehrsorte und -regionen. Deshalb bitten wir vor allem die gewerblichen Vermieter (über 10 Betten), auch in Ihrem eigenen Interesse, Ihre Pflicht zur Datenübermittlung ernst zu nehmen und Ihre Zahlen wahrheitsgemäß, vollständig und termingerecht beim Bayerischen Landesamt für Statistik und Datenverarbeitung sowie in der Tourist Information zu melden.

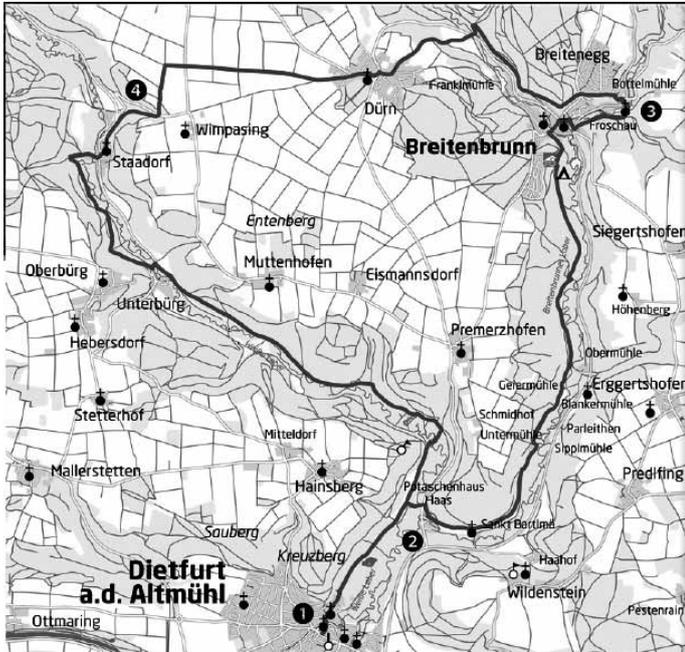
Für die Privatvermieter (unter 10 Betten) erledigt die Tourist Information die Meldung jährlich am Ende des Jahres beim Bayerischen Landesamt für Statistik und Datenverarbeitung. Wir bitten Sie daher, den Bogen auszufüllen, der Ihnen in den nächsten Tagen per Post zugehen wird und diesen bis 09.1.15 in der Tourist Information vorbeizubringen oder an 08464/6400-33 zu faxen. Die erhobenen Einzelangaben werden grundsätzlich geheim gehalten und dienen ausschließlich statistischen Zwecken.

## Dietfurts Wanderweg ausgezeichnet

Dietfurt hat mit seiner Schlaufe 23, dem Labertalweg, am Qualitätsprozess „Schlaufenwege im Naturpark Altmühltal“ teilgenommen. Der 24 km lange Rundweg wurde im Rahmen der Mitgliederversammlung des Tourismusverbands Naturpark Altmühltal als einer der „schönsten Rundwege im Naturpark“ ausgezeichnet.



Der Weg führt durch das Tal der Weißen Laber über Breitenbrunn und Breitenegg bis ins Heutal. Weiter geht es dann über Dürn, Richtung Staadorf, dann weiter nach Unterbürg und von dort wieder im Labertal zurück nach Dietfurt. Der Tourismusverband Naturpark Altmühltal wird dazu zum Jahresbeginn 2015 eine neue Broschüre mit den qualitätsgeprüften Rundwegen, die es im gesamten Gebiet gibt, herausgeben. Diese wird dann in der Tourist Info erhältlich sein.



## 2-wöchiges Intensivseminar Chinesisch in Dietfurt

Sie möchten sich privat weiterbilden und die chinesische Sprache erlernen oder haben mit der Sprache und Kultur Chinas beruflich zu tun? Jetzt können Sie ganz einfach chinesisches Sprachtraining und chinesische Kultur in Dietfurt – Bayrisch China erleben und für zwei Wochen ganz und gar in die Chinesische Sprache und Kultur eintauchen. Dabei können Sie die neue Sprache auf schnelle, effektive und unterhaltsame Art erlernen.



慕尼黑孔子学院

**Konfuzius-Institut München**

Termin: 15. bis 28. März 2015, Anmeldeschluss: 27. Februar 2015, Ort: Dietfurt an der Altmühl, Landgasthof zum Wolfsberg, Kosten: Unterrichtsgebühr 980 €, Kost und Logis 504 €, Gesamt 1.484 €, Studierende: € 994, Frühbucher bis 6. Januar 2015: € 1.187

Nähere Informationen unter [www.konfuzius-muenchen.de](http://www.konfuzius-muenchen.de)

### Wer kann teilnehmen?

Alle Einsteiger in die Chinesische Sprache oder Einsteiger mit geringen Vorkenntnissen. Wir empfehlen das Intensivseminar besonders Berufstätigen mit Chinakontakten und Studierenden aller Fachrichtungen.

### Ihre Lernerfolge:

Täglich Klassenunterricht Chinesisch (insges. 80 Unterrichtseinheiten), Kulturaktivitäten und Workshops (Tai Chi, Kalligrafie, Teezeremonie, Tuschemalerei, Social Media China u.a.), Interkulturelle Kommunikation

Nach Abschluss haben Sie das Sprachniveau der HSK Stufe 2 erreicht. Die offizielle chinesische Sprachprüfung HSK kann am letzten Tag (28.3) absolviert werden und ist im Preis inkludiert.

### Zertifikate

Nach erfolgreich bestandener Prüfung erhalten Sie ein HSK Zertifikat, das international anerkannt wird. Für die Teilnahme am Seminar erhalten Sie ein Zertifikat vom Konfuzius-Institut München.

Mehr Infos unter: [www.dietfurt.de/intensiv-seminar-chinesisch](http://www.dietfurt.de/intensiv-seminar-chinesisch)

## Stadtführung an Silvester mit Glühwein

Beschließen Sie das Jahr 2014 bei einer interessanten Stadtführung durch die – dann vielleicht winterliche - 7-Täler-Stadt Dietfurt. Hören Sie die Geschichte der Stadt und genießen Sie beim Spaziergang durch die Gassen das mittelalterliche Stadtbild!

Zum Abschluss gibt es dann in einem Gasthaus eine heißen Glühwein und wir begrüßen damit das Neue Jahr 2015!

Treffpunkt ist um 13.30 Uhr am Chinesenbrunnen

## „Da Huawa Da Meier und I“ kommen am 28. März 2015 mit ihrem neuen Programm „D'Würfel san rund“ nach Dietfurt in die 7-Täler-Halle

Die drei bayerischen Kult-Musikkabarettisten entern mit ihrem neuen Programm „D'Würfel san rund“ die Bühne und begeistern wie immer auf hohem Niveau

Im letzten Programm „Vogelfrei“ haben sie schon ein gutes Stück vom Boygroup-Image verloren-mit der Entdeckung des runden Würfels scheinen sie nun gänzlich erwachsen zu werden.

Das Programm ist nachdenklicher, kritischer, politischer, gesetzter, aber grundehrlich, „gradraus“ und wie immer hoch musikalisch. Lieder über das „echte, ehrliche, „dreggade“, begehrlche, stinknormale, wunderscheene Leb'n“ finden sich ebenso wie die typischen, rotzfrehen DaHuawaDa-MeierundI-Stücke mit kerniger Percussion und kantiger Gitarre. Das neue Programm strotzt vor Lebensfreude. Die 3 zeigen, wie guad es uns doch eigentlich im scheena Bayernland geht...! Wären da nicht diese Ecken und Kanten, die niemand gern sieht, die dunklen Gemütswolken, die wir uns selber vor's Hirnkastl schieben und dieser Wind...?!

Eintrittskarten gibt's im Vorverkauf für 24,00 € beim Fachgeschäft Wittl, Bahnhofstraße, und in der Touristin-formation im Rathaus.



## Suchen Sie ein Geschenk?

### Die Tourist-Information im Rathaus ält einiges für Sie bereit:

Schenken Sie einen Gutschein für eine Stadtführung, Dauer 1 – 1 ½ Std. zum Preis von 30 €. Termin nach Ihren Wünschen.

### Außerdem halten wir für Sie bereit:

- Ab sofort gibt es wieder das Heimatbuch „**DAHOAM**“ von Dieter L. Scharnagl; Dahoam – Das untere Altmühltal von Eichstätt bis Kelheim mit ausführlichen Beiträgen aus Dietfurt, Töging und Mühlbach.

Das Buch basiert auf der gleichnamigen Serie im Donaukurier 2008/09 und stellt in Wort und Bild die schöne und reizvolle Heimat der Menschen im unteren Altmühltal und im Schambachtal vor. Der Autor sagt, das Buch „Dahoam“ ist eigentlich nur eine Bewunderung für eine zauberhaft schöne und historische Gegend und seine fleißigen und liebenswürdigen Menschen. Einiges werden Sie wiedererkennen und vieles neu entdecken – auf jeden Fall ist das Buch ein wunderbares Zeugnis unserer großartigen Heimat und damit ein tolles Geschenk für alle Anlässe! zum Preis von 29,95 €

- **Dietfurter Weihnachts-CD**, Rechtzeitig zum Advent ist die CD „Dietfurter Weihnacht 2“ wieder zu haben. Ein außergewöhnliches Geschenk für alle Dietfurter, für Freunde und Verwandte, die sich mit Dietfurt verbunden fühlen! Zahlreiche Dietfurter Sänger und Instrumentalisten haben mitgewirkt, die Gesamtleitung - Aufnahme, Bearbeitung, Technik, Mastering - lag in den Händen von Max Bauer. Die CD beinhaltet Aufnahmen aus den Jahren 1982, 2001 bis 2013. Der Reinerlös kommt einem sozialen Zweck zugute. Erhältlich in der Tourist-Information zum Preis von 10,00 €
- **„Nepalhilfe-Kalender 2015“**, Kalender der Nepalhilfe Beilngries, zum Preis von 17,00 €
- **Radführer d. Evang. Dekanats**, dieser Radführer verbindet in acht Strecken die evang. Kirchen des Dekanatbezirks, zum Preis von 8,00 €
- **Auf den Spuren des Adelsgeschlechts der Wildensteiner** - Was Steine verraten..., zum Preis von 15,00 €
- **„Bayern genießen: FESTE“** Vom Aperschnalzen bis zum Schlappentag (5 Seiten Beitrag über Dietfurt), zum Preis von 17,90 €
- **„Siebentä(el)ler Kochbuch“**, zusammengetragen von Schülern, Eltern, Bekannten und Freunden der Volksschule Dietfurt, zum Preis von 8,00 €
- **„Die Mühlen im Landkreis Neumarkt“** von Kurt Romstöck und Alfons Dürr, zum Preis von 9,00 €
- **„Archäologiepark Altmühltal“** Ein Reiseführer in die Vorzeit; mit Kurzgeschichten, zum Preis von 14,90 €
- **„Die Altmühl“** von der Quelle bis zur Mündung, von Bernd Kunz, zum Preis von 30,00 €
- **„Spurensuche am Limes“**, (mit Flavius den Grenzwall entdecken). Ein Limesführer für junge Leser im Grundschulalter; zum Preis von 4,70 €
- **„Dietfurt – es war einmal“**, mit vielen alten Bildern, Text- und Bildauswahl F. Kerschensteiner und H. Hutter,



zum Preis von 16,00 €

- **„Dietfurt – ein Porträt der Großgemeinde zur Jahrtausendwende“**, Text- und Bildauswahl F. Kerschensteiner und H. Hutter, zum Preis von 7,50 €
- **„Chronik der Juradörfer“**, Heimatbuch der Ortschaften in der Pfarrei Hainsberg, anlässlich der 950-Jahr-Feier im Jahr 2012, zum Preis von 24,90 €

### Ottmaringer Schlosskrug

zum Sonderpreis von 8 € (12 cm hoch)

Das Original – ausgestellt im Museum im Hollerhaus – stammt aus dem 16. Jahrhundert und wurde bei den Ausgrabungen des Ottmaringer Schlosses gefunden.

---

## Stadtbücherei Dietfurt

---

### Öffnungszeiten

Mittwoch von 16.30 – 18.00 Uhr

Freitag von 16.30 – 18.00 Uhr

Sonntag von 10.00 – 11.00 Uhr

Veranstaltungstermine und Infos bei: Maria Hauk-Rakos, Tel. 08464/8438, e-mail: hauk-rakos@web.de

---

## Bücherei Töging

---

### Öffnungszeiten im Töginger Schloss

Mittwoch von 15.30 – 17.00 Uhr

Sonntag von 9.30 – 10.30 Uhr

---

## Altmühl-Jura e.V.

---

### Übergabe der Bewerbung von Altmühl-Jura für das LEADER-Programm 2014-2020:

#### Lebendige Orte als regionales Netzwerk

Pünktlich zum Abgabeschluss am 28. November 2014 wurden die Ordner mit der Lokalen Entwicklungsstrategie (LES) von Altmühl-Jura beim zuständigen Amt für Ernährung Landwirtschaft und Forsten in Ingolstadt abgegeben.

Zusammen mit den LAG Management-Kollegen Klaus Rössler und Gesine Stutz von der LAG Altbayerisches Donaumooos sowie Andreas Birzer, 1. Bürgermeister der Gemeinde Adelschlag und Vorsitzender der LAG Altmühl-Donau übergab LAG Managerin Lena Oginski den Ordner mit der Entwicklungsstrategie für Altmühl-Jura an die Vertreter des Ingolstädter Landwirtschaftsamtes, Albert Baur und Hubert Linseisen. Bis März kommenden Jahres folgt nun im Anerkennungsverfahren die Auswahl der voraussichtlich über 60 Lokalen Aktionsgruppen (LAGs) für die neue LEADER-Periode. Bei erfolgreicher Anerkennung können in der Region Altmühl-Jura möglicherweise schon ab Mitte 2015 wieder neue LEADER-Anträge gestellt werden. Ein „herzliches Dankeschön“ an alle Mitwirkenden bei der Erstellung unserer LES: „Lebendige Orte als regionales Netzwerk“.

EINBRÜCHE HÄUFEN SICH

# SIND SIE SICHER?

Nachträglicher Einbruchschutz für Fenster und Türen vom Fachmann.

**Aktion:** Jetzt unsere Top-Konditionen sichern. 20% Einführungsrabatt\*



www.kuffer-bauelemente.de  
Industriestraße 69  
92345 Dietfurt  
T. 08464 9023

\*Bei Bestellung/  
Auftragsvergabe bis 31.01.2015



**SEGWAY TOUR**  
OFFIZIELLER TOURPARTNER

ACTION

FUN

...mal was besonderes schenken...

SEGWAY-TOUR  
Geschenkgutschein

L I F E S T I L E

*Wir wünschen allen unseren Kunden, Freunden und Bekannten ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes, erfolgreiches Jahr 2015!*





Leiterzhofen 1 • 92363 Breitenbrunn  
Tel. (0 94 95) 15 04  
www.schmid-landtechnik.com

John Deere-Werksbesichtigung am 12.03.2015!

# HYPNOTHERA

Praxis für Hypnotherapie

Schöne Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr!  
Für das bereits entgegengebrachte Vertrauen möchte ich mich recht herzlich bei meinen Klienten bedanken.

www.hypnothera-fehler.de Leitenhof 2 92345 Dietfurt

# 3X MEHR FITNESS FÜR ALLE AUS DIETFURT!

## 1X MITGLIED

IN 3 TOLLEN FITNESS- UND GESUNDHEITZENTREN TRAINIEREN, KURSE, SAUNIEREN UND SPASS HABEN!

**FITNESS**  
*easyfit*  
Fitness. Einfach leicht

SINGERSTR. 16 · 92331 PARSBERG  
NÄHE BAHNHOF · TEL. 09492-6282  
www.easyfit-parsberg.de

**FITNESS- UND X'UNDHEIT LEICHT**

*I feel good* **Max Life**

DROSSELSTRASSE 7 · 92339 BEILNGRIES, SOLLNGRIESBACHERSTR. 4 · 92332 BERCHING  
TEL. 08461-705292 TEL. 08462-2414  
www.max-beilngries.de www.life-berching.de

Tägl. von  
06.00 - 23.00  
Uhr



Übergabe des LES: von links: Klaus Rössler und Gesine Stut, LAG Altbayerisches Donaumoos, Lena Oginski, LAG Altmühl-Jura, Albert Baur und Hubert Linseisen, AELF Ingolstadt und Andreas Birzer, Vorsitzender der LAG Altmühl-Donau.

Sabine Lund, Geschäftsstelle Altmühl-Jura

## Grund- und Mittelschule Dietfurt

### Neue Homepage und E-Mail-Adresse

Neue E-Mail-Adresse: sekretariat@gs-ms-dietfurt.de

Homepage: [www.gs-ms-dietfurt.de](http://www.gs-ms-dietfurt.de).

### Parkverbot vor der Siebentälerhalle während der Schulvormittage

Die Schulleitung der Grundschule und Mittelschule weist darauf hin, dass das Parken am Parkplatz vor dem Eingang der Siebentälerhalle während der Schulvormittage nur für das Personal der Schule mit Parkausweisen gestattet ist. Bitte achten Sie darauf, da die Polizei in diesem Bereich auch Kontrollen durchführen wird.

### Waldlehrgang

Im Rahmen des PCB-Unterrichts unternahmen die achten Klassen der Mittelschule Dietfurt einen Unterrichtsgang mit Frau Stephan und Herrn Waldmüller in den herbstlichen Wald. Ziel war es, den Schülern den Stockwerkbau des Waldes und die heimischen Laub- und Nadelbäume näher zu bringen. Mit Hilfe von Bestimmungsblättern konnten die Schüler zunächst selbsttätig Blätter und Bäume einander zuordnen. Anschließend wurden Fachbegriffe im Klassenverband geklärt.



## Übungsprojekt der 9. Klasse

In der Woche vom 24. – 27. November 2014 fand das Übungsprojekt für die Schüler der 9. Klasse statt. Sie trainierten damit für die Projektprüfung im Mai 2015 und lernten selbstständiges Arbeiten im vorgegebenen Zeitrahmen. Je nach gewähltem Praxisfach erledigten die 17 Dietfurter und 14 Breitenbrunner Schüler verschiedene Aufgaben:

Technik: Planung und Bau eines Insektenhotels

Soziales: Vorbereitung und Servieren eines Menüs mit regionalen Zutaten

Wirtschaft: Vorbereitung eines Berufsinformationstages in der Schule



Die Ergebnisse mussten von den Schülern in Projektmappen und in einem Referat als Präsentation vorgestellt werden. Die Abkehr vom üblichen Unterricht nach Stundenplan werteten die Jugendlichen jedenfalls als Gewinn.

### Theaterfahrt

Zur alljährlichen Theaterfahrt in der Vorweihnachtszeit machten sich die Schüler und Schülerinnen der Dietfurter Grundschule diesmal auf den Weg nach Berching. In der Kulturfabrik wurde das Bühnenmärchen „Die Tapferen Drei“ von der Theatergruppe des Kulturförderkreises aufgeführt.

Die Geschichte um Mut, Verantwortung und Freundschaft, wurde mit einer großen Portion Humor versehen und hinterließ bei den jungen Zuhörern einen bleibenden Eindruck.

Die Schule bedankt sich bei der Sparkasse Neumarkt für die Spende zur Mitfinanzierung der Theaterfahrt.



### Polizeibesuch an der Schule Dietfurt

Im November erhielt die Schule Dietfurt Besuch von der Polizeiinspektion Parsberg. Der Leiter der Dienststelle, Polizeihauptkommissar Peter Gotteswinter war mit seinen Dienstgruppenleitern zur Überprüfung der Sicherheitsvorkehrungen vor Ort. Zunächst wurde das allgemeine Verhalten bei Notfällen wie Amokläufen (Sicherheitsplan, Fluchtwege) besprochen, wobei



einige Schülerinnen der 7. Klasse für die Bewirtung der Gäste sorgten. Beim anschließenden Rundgang durch das Gebäude machten sich die Beamten mit den örtlichen Gegebenheiten vertraut und bestätigten, dass die Schule angemessen für Notfälle vorbereitet wäre.

## Lesetag in der 6. Klasse

Frau Black, die Vorsitzende des Fördervereins der Schulen Dietfurt war als Lesepatin zu Gast in der 6. Klasse. Sie hatte das Buch „Die Geisteritter“ von Cornelia Funke dabei und las daraus einige Kapitel vor. Die spannenden, bisweilen gruseligen Geschichten sorgten für ein Gänsehautgefühl. Die 30-minütige Darbietung war leider im Nu vorbei. Die Schülerinnen und Schüler waren gefesselt und hätten gerne noch mehr gehört. Die Lust zum Weiterlesen war jedenfalls geweckt.

Im weiteren Verlauf des Lesetages präsentierten sich die Klasse 6 und die Klasse M7 gegenseitig ihre Lieblingsbücher und stellten durch Vorlesen ihr Lesegeschick unter Beweis. „Es war interessant und hat Spaß gemacht“, war die einstimmige Meinung der beteiligten Klassen.



## Elternsprechstunde

**Facebook? WhatsApp? Instagram?  
Threema? Skype? Viber? ChatOn?**

Fragen Sie sich auch, welche Apps unsere Kinder auf ihren Handys installiert haben? Wissen Sie wirklich, was Ihre Kinder bei Facebook, WhatsApp und anderen sozialen Netzwerken so alles posten? Und was machen diese Netzwerke mit den Daten unserer Kinder? Beunruhigen Sie diese Fragen?

Dann kommen Sie zur Elternsprechstunde:

Dienstags, von 8.45 – 9.30 Uhr, Sprechzimmer 2.08

Nach Anmeldung durch Ihre Kinder, per Mail oder telefonisch, mindestens 1 Tag vorher

## Der Sammeldrache haust an der Volksschule

An der Aktion Sammeldrache nehmen zurzeit bundesweit 5.283 Schulen teil. Die Schule liegt derzeit in der Rangliste der mitmachenden Schulen bundesweit auf Platz 31 und bayernweit auf Platz 5.

Wir danken allen Sammlern, die ihre leeren Toner bei uns vorbeibringen, ganz herzlich. Es werden auch alte Handys angenommen.

---

## Umweltecke

---

### Abholung der „gelben Säcke“

Die nächste Abholung der „gelben Säcke“ erfolgt im Stadtgebiet Dietfurt sowie allen Ortsteilen am 18.12.2014.

### Entleerung der Papiertonnen

Die nächste Entleerung der Papiertonnen erfolgt im Stadtgebiet Dietfurt sowie den Ortsteilen Ambergerhof, Arnsdorf, Blauhof, Einsiedel, Griesstetten, Hallenhausen, Leitenhof, Martilhof, Mühltal, Vogelthal und Zell am 07.01.2015 und in den restlichen Ortsteilen am 08.02.2015.

### Entleerung der Restmülltonnen

Die nächsten Entleerungen der Restmülltonnen erfolgt in den Ortsteilen Muttenhofen, Eutenhofen, Gundelshofen, Pestenrain, Predlfing und Wildenstein am 16.12., 30.12. und 13.01. und in den Ortsteilen Hebersdorf, Oberbürg, Staadorf, Unterbürg, Voglmühle und Wimpasing am 27.12. und 09.01. Im Stadtgebiet Dietfurt und den übrigen Ortsteilen werden die Mülltonnen am 17.12. und 02.01. geleert.

### Abschaffung der 50 Liter Restmülltonnen

Wie bereits bekannt, werden spätestens zum 1.1.2015 die alten 50-Liter Restmülltonnen abgeschafft. Im Zuge der Umstellung werden voraussichtlich noch etliche alte Tonnen zu entsorgen sein.

Diese dürfen kostenlos bei den Wertstoffhöfen (Metalltonnen in den Schrottcontainer, Kunststofftonnen in den Sperrmüllcontainer) abgegeben werden.

### Asche richtig entsorgen

Der Winter ist die Zeit, wo Kachelöfen und offene Kamine für Wärme und Gemütlichkeit sorgen. Wer Holz verfeuert steht über kurz oder lang vor der Frage: wohin mit der anfallenden Asche? Komposthaufen oder Biotonne sind tabu. Schwermetalle und zahlreiche andere Schadstoffe konzentrieren sich in der Asche. Deshalb muss die Asche über die Restmülltonnen entsorgt werden.

#### **Beachten Sie dazu die folgenden Hinweise:**

Bitte lassen Sie die Asche erst vollständig auskühlen, bevor sie über die Restmülltonne entsorgt wird. Auch wenn sie schon lange aus dem Ofen genommen worden ist, können sich noch Glutreste in der Asche befinden und zu einem Mülltonnenbrand führen.

Damit Sie keine Ascheteilchen einatmen und um eine Staubeentwicklung beim Befüllen oder bei der Entleerung der Restmülltonne zu vermeiden, muss Asche staubdicht verpackt werden. Geben Sie die Asche dazu einfach in einen Müllbeutel. Das hält zudem auch Ihre Mülltonne sauber.

Weitere Fragen zur Abfallwirtschaft beantwortet Ihnen gern das Team der Abfallwirtschaft im Landratsamt. Rufen Sie uns an! Telefon: 09181 / 470-209



## Biomüll – Neue Abfuhrtage

Ab 01.01.2015 führt die Arbeitsgemeinschaft der Firmen Pöppel, Kelheim und Bachhuber & Partner, Beilngries die Biomüllabfuhr im Landkreis Neumarkt durch. Durch diese Neuordnung hat sich eine Veränderung des Abfuhrplanes ergeben. Künftig wird die Biomüllabfuhr in Dietfurt und Töging immer Montags durchgeführt. Der Biomüll wird wöchentlich abgeholt. Bitte stellen Sie die Biotonnen und Biosäcke um 6.00 Uhr zur Leerung und Abholung bereit.

## Biomüllabfuhr zum Jahreswechsel

Die Donnerstags-Abfuhr (25.12.) wird auf Samstag, 27.12.2014 verschoben. Erster Abfuhrtag 2015 ist am Montag, 05.01.2015.

- Biosäcke im Zehnerpack, Gebühr reduziert von 4,80 € auf 4,00 €
  - Biotonne 60 Liter, neu eingeführt, Jahresgebühr nur 48.- €
  - Biotonne 120 Liter, Gebühr reduziert von 140.- € auf 96.- €
  - Biotonne 240 Liter, Gebühr reduziert von 280.- € auf 192.- €
- Ihr Kontakt zur Abfallwirtschaft: Telefon 09181/ 470-209, -219, E-Mail: [abfallwirtschaft@landkreis-neumarkt.de](mailto:abfallwirtschaft@landkreis-neumarkt.de)

## Rote Tonnen auf dem Wertstoffhof

In dieser Tonne können die folgenden Drucker- und Kopiererbestandteile kostenlos entsorgt werden:

- Leere Tintenpatronen,
- leere Tonerkartuschen,
- leere Trommeleinheiten,
- leere Faxpatronen,
- verbrauchte Fixiereinheiten und
- CD/DVD/Blue-Ray.

Bitte legen Sie Die Druckerzubehörteile in die Tonne, nicht werfen um Bruch und Staubentwicklung zu vermeiden. Bitte geben Sie alle Teile ohne Verpackungen und Kartons in die Rote Tonne. Die Hüllen der CD oder DVD entsorgen Sie bitte über die normale Restmülltonne.

Informationen zur Roten Tonne und zur umweltfreundlichen Verwertung von Tonerkartuschen gibt es bei der Abfallberatung im Landratsamt unter Telefon 09181/ 470-219, -209.

## Landratsamt Neumarkt

### Wirtschaftsschule Neumarkt

Informationsabende: Do 22.01.2015, 19 Uhr und Di 10.02.2015, 19 Uhr an der Mittelschule West, Woffenbacher Str. 38, 92318 Neumarkt; Tag der offenen Tür: 7. März 2015  
Anmeldezeitraum: 16.03.2015 – 27.04.2015, e-mail: [neumarkt@wirtschaftsschulen.eu](mailto:neumarkt@wirtschaftsschulen.eu), [www.wirtschaftsschulen.eu](http://www.wirtschaftsschulen.eu)

### Wohnraumanpassungsberatung - WAB

„Dahoam is dahoam“ - man will solange wie möglich nicht ins Altenheim oder ins Pflegeheim auch wenn man altersbedingt wegen Krankheit, Behinderung oder Pflegebedürftigkeit in der eigenen Wohnung kaum oder

nicht mehr zurechtkommt. Das Wohnumfeld kann den geänderten Verhältnissen angepasst werden. Die Wohnraumanpassungsberatung, auch kurz WAB genannt, im Landkreis Neumarkt i.d.Opf. hilft dabei. Diese Beratung ist unverbindlich und kostenlos und wird mit ehrenamtlichen Beratern durchgeführt.

Auch in Dietfurt gibt es zwei zertifizierte Berater, Martha Thumann und Siegfried Mayer, beide aus Hainsberg. Im Landkreis wurden zwölf Berater, spaßeshalber WAB'sler genannt, ausgebildet. Im Juni 2013 wurde dieser Beratungsdienst ins Leben gerufen. Seitdem wurden über vierzig Beratungen durchgeführt, von denen viele zu erfolgreichen Umbauten führten.

Auch in Dietfurt wurde das Beratungsangebot sehr gut angenommen, acht Beratungen führten dazu, dass vier alte Bäder zu modernen barrierefreien Bädern aufgewertet wurden und es wurde erreicht, dass dadurch diese Dietfurter jetzt länger in ihren eigenen vier Wänden verbleiben können.

Wohnraumanpassung heißt aber nicht nur barrierefreie Bäder zu schaffen, schon kleine Veränderungen können das Leben in der eigenen Wohnung erleichtern, das Wohnumfeld verbessern, um es für das eventuelle ambulante Hilfs- oder Pflegepersonal funktionsgerechter zu gestalten.

#### Ein paar Beispiele:

- Umstellen vorhandener Möbel, Beseitigung von Stolperfallen (Teppiche), stärkere Ausleuchtung der Räume.
- Neustrukturierung der Wohnung, z.B. Zimmertausch, Stockwerkstausch
- Hilfsmittelausstattung, z.B. Toilettensitzerhöhung, Toilettenstuhl, Haltegriffe, Pflegebett, Hausnotruf
- Anpassung der Wohnung an die spezielle Situation des Ratsuchenden durch bauliche Maßnahmen, auch als Vorsorgemaßnahme.
- Anpassung von Türen und die Verbesserung des Gebäudezuganges.

Das alles kann Geld kosten und deshalb gibt es eine Reihe von Finanzierungshilfen:

Unter bestimmten Voraussetzungen gibt es Zuschüsse von den gesetzlichen und privaten Krankenkassen im Rahmen der Pflegeversicherung. Auch unter gewissen Voraussetzungen gibt es durch die Wohnungsbauförderung auf Länderebene, Leistungsfreie Baudarlehen für den behindertengerechten Wohnungsumbau. Antragstellung beim Landratsamt. Weitere Förderprogramme gibt es zum Beispiel durch Berufsgenossenschaften und Rentenversicherungsträger. Die Kreditanstalt für Wiederaufbau KfW gibt seit 1. Oktober 2014 einen Investitionszuschuss für „Altersgerechtes Umbauen“.

Wichtig: Antragstellungen immer vor Baubeginn einreichen! Auch in allen diesen Finanzierungsfragen beraten die WAB'sler bei Bedarf.

Unverbindlich und kostenlose Kontaktaufnahme über Gesundheitsamt Neumarkt i.d.Opf., Dr. Grundler-Straße 1 Tel.: 09181/470-512, Email: [gesundheitsamt@landkreis-neumarkt.de](mailto:gesundheitsamt@landkreis-neumarkt.de)



# SCHWARZ-WEISS-BALL

**am 24. Januar 2015**

Das große gesellschaftliche  
Ereignis in Freystadt.

Kartenvorverkauf ab dem 15.12.14  
bei der Raiffeisenbank Freystadt  
Tel.-Nr. 0 91 79 - 222 - 11  
Eintritt 18,- Euro

2015




**SEGWAY TOUR**  
OFFIZIELLER TOURPARTNER

Touren-Geschenkgutscheine  
erhältlich bei:

**Aral-Tankstelle**  
Dietfurt

**Tourist-Info**  
Dietfurt

**Bäckerei Sipl** Dietfurt  
Bahnhofstr.

**Tankstelle Schweiger**  
Dietfurt

Oder hier...! Tel: +49 (0)8464 605 211

Auf allen Touren besteht Helmpflicht! Mindestalter 15 Jahre mit Mofaführerschein.



# JEMAKO®

SIMPLY CLEAN.

Professionelle Reinigungsprodukte  
für Haushalt, Gewerbe und Industrie

*Der richtige  
Ansprechpartner  
für Sie :*

Lydia u. Peter Wolf GbR  
selbstständige JEMAKO Vertriebspartner  
Biberbach 95  
**92339 Beilngries**  
Tel.: 0 84 61 / 60 51 80

[www.jemako-shop.com/wolf-gbr](http://www.jemako-shop.com/wolf-gbr)

Wir wünschen ein frohes Weihnachtsfest,  
und alles Gute für 2015 !

**Reinigungsbedarf Danzer**

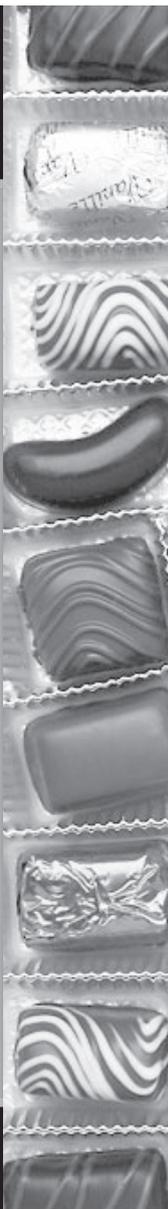
Chemie, Zubehör, Dienstleistung

**92363 Breitenbrunn - OT Gimpertshausen**  
Tel. 09495/1681 [www.steeva.de](http://www.steeva.de)



# Ich will keine Schokolade...

Reise Gutscheine  
für die Lieben  
gibt's bei




**hierl**  
Reisebüro · Bustouristik

**Reisebüro in Kelheim**  
Altmühlstr. 17, Tel. 0 94 41-55 88

**Reisebüro in Dietfurt**  
Hauptstr. 12, Tel. 0 84 64-60 25 94

**E-Mail: [info@hierl-reisen.de](mailto:info@hierl-reisen.de)**  
**Internet: [www.hierl-reisen.de](http://www.hierl-reisen.de)**

BESTATTUNGEN

# JAKOBS

Wir sind Tag & Nacht  
für Sie erreichbar.  
Auch an Sonn-  
und Feiertagen.  
Gerne kommen wir  
auch zu Ihnen.

**92345 Dietfurt, Oberbürg 37**  
Telefon 08464 605267  
Telefax 08464 602464

**92339 Beilngries, Stadtgraben 2**  
Telefon 08461 602967  
Telefax 08461 602965




*Schwere Last wird leicht,  
wenn Hoffnung Sie trägt!*

Raum-Design Fassaden-Gestaltung  
und Renovierung

Malermeister  
**Jürgen Bissinger**

Oening A2 · **92334 Berching**  
Tel. 08460 901221 · Fax 08460 901292  
Mobil 017527 20204



Wir geben Ihrem Zuhause ein neues Gesicht

Wir wünschen allen Kunden  
und Bekannten frohe Weihnachten  
und ein gutes Neues Jahr 2015!

## Abfuhrplan der Restmülltonnen 2015

Dietfurt a. d. Altmühl, Kanalschleuse Dietfurt, Ambergerhof, Arnsdorf, Blauhof, Eichelhof, Einsiedel, Griesstetten, Grögling, Haahof, Haas, Hainsberg, Hallenhausen, Leitenhof, Mallerstetten, Martlhof, Mitteldorf, Mühlbach, Mühlital, Ödhof, Ottmaring, Parleithen, Sankt Bartlmä, Schweinkofen, Stetterhof, Töging, Vogelthal, Zell	Eutenhofen, Gundelshofen, Pestenrain, Predlfing, Wildenstein, Muttenhofen	Hebersdorf, Oberbürg, Staadorf, Unterbürg, Voglmühle, Wimpasing			
02.01.	01.07.	13.01.	14.07.	09.01.	09.07.
14.01.	15.07.	27.01.	28.07.	22.01.	23.07.
28.01.	29.07.	10.02.	11.08.	05.02.	06.08.
11.02.	12.08.	24.02.	25.08.	19.02.	20.08.
25.02.	26.08.	10.03.	08.09.	05.03.	03.09.
11.03.	09.09.	24.03.	22.09.	19.03.	17.09.
25.03.	23.09.	08.04.	06.10.	02.04.	01.10.
09.04.	07.10.	21.04.	20.10.	16.04.	15.10.
22.04.	21.10.	05.05.	03.11.	30.04.	29.10.
06.05.	04.11.	19.05.	17.11.	15.05.	12.11.
20.05.	18.11.	02.06.	01.12.	29.05.	26.11.
03.06.	02.12.	16.06.	15.12.	11.06.	10.12.
17.06.	16.12.	30.06.	29.12.	25.06.	23.12.
	30.12.				

## Abfuhrplan der gelben Säcke 2015

Stadtgebiet Dietfurt, Eichelhof,  
Grögling, Kanalschleuse Dietfurt,  
Ottmaring, Tögging

Die restlichen  
Ortsteile

29.01.	30.01.
25.02.	26.02.
25.03.	26.03.
29.04.	30.04.
28.05.	29.05.
26.06.	29.06.
29.07.	30.07.
26.08.	27.08.
24.09.	25.09.
28.10.	29.10.
25.11.	26.11.
28.12.	29.12.

## Abfuhrplan der Papiertonnen 2015

Stadtgebiet Dietfurt, Ambergerhof,  
Arnsdorf, Blauhof, Einsiedel,  
Griessstetten, Hallenhausen,  
Leitenhof, Marthhof, Mühlthal,  
Vogelthal, Zell

Die restlichen  
Ortsteile

07.01.	08.01.
05.02.	09.02.
05.03.	09.03.
08.04.	13.04.
06.05.	07.05.
09.06.	10.06.
06.07.	08.07.
06.08.	10.08.
07.09.	08.09.
08.10.	12.10.
05.11.	09.11.
07.12.	08.12.



## BRK – Kreisverband Neumarkt

Bei der Versammlung aller BRK-Bereitschaftsleiter aus dem Landkreis Neumarkt überreichte Altlandrat und BRK-Kreisvorsitzender Albert Löhner das staatliche Ehrenzeichen am Bande in Gold an den BRK-Kreisbereitschaftsleiter Uwe Suchomel.

Angefangen hat Suchomel 1973 bei der Kolonne in Postbauer-Heng. Er bekleidete die verschiedensten Ämter, Funktionen und Führungspositionen ehrenamtlich im Roten Kreuz. Zum Beispiel Ausbilder für Erste-Hilfe, Sanitätsdienst sowie Technik und Betreuung. Örtlicher Einsatzleiter sowie Katastrophenschutz-beauftragter. Auch bei unzähligen Einsätzen – 1981 sogar in Nordafrika in Algerien – war und ist er als Leitungskraft tätig.



*v.l.n.r.: Altlandrat und BRK-Kreisvorsitzender Albert Löhner verlieh Kreisbereitschaftsleiter Uwe Suchomel im Auftrag von Innenminister Joachim Hermann das staatliche Ehrenzeichen am Bande in Gold für 40 Jahre aktive Tätigkeit.*

## Deutsche Rentenversicherung Bayern

### Riesterzulage 2012- Noch bis Ende des Jahres die Zulage für 2012 sichern

Wer die staatliche Riester-Zulage für 2012 noch erhalten will, muss diese spätestens bis Ende dieses Jahres beantragen. Darauf weisen die Regionalträger der Deutschen Rentenversicherung in Bayern hin.

Die Riester-Zulage erhält nur, wer sie beantragt. Den dafür erforderlichen Zulagantrag erhält man vom Anbieter seines Riester-Vertrages. Der Antrag muss bis Ende 2014 beim Anbieter vorliegen, um die Förderung für 2012 noch zu bekommen.

Wer die Zulage nicht jedes Jahr gesondert beantragen will, kann über seinen Anbieter einen Dauerzulagantrag stellen. Der Antrag auf Zahlung der Zulage verlängert sich dann automatisch von Jahr zu Jahr. Die Angaben im Dauerzulagantrag sollten allerdings regelmäßig überprüft werden. Ändern sich die persönlichen Lebensverhältnisse, wie zum Beispiel bei einer Heirat oder bei der Geburt eines Kindes, müssen die Angaben im Antrag angepasst werden. Die volle staatliche Riester-Grundzulage beträgt 154 Euro pro Jahr.

Zusätzlich wird eine Kinderzulage in Höhe von 185 Euro jährlich je Kind gezahlt. Für Kinder, die ab 2008 geboren wurden, fließen sogar 300 Euro pro Jahr an Zulage.

### Sprechtag der Deutschen Rentenversicherung

Die Beratungstage der Deutschen Rentenversicherung Bayern Süd finden auch im Jahr 2014 wieder im Landratsamt Neumarkt i.d.Opf. statt. Termine für Sprechtag, die für die Zeit ab 01. Januar 2014 vergeben werden, können von den Bürgerinnen und Bürgern nunmehr ausschließlich über eine kostenfreie Telefonnummer gebucht werden.

Die Nummer lautet: 0800/6789100

Besetzt ist diese Sprechtagshotline mit Beraterinnen und Beratern der Auskunft- und Beratungsstellen.

## Vereinsnachrichten

### TSV Dietfurt - Weihnachtsgruß

Sehr verehrte TSV Mitglieder,  
liebe Abteilungsleiter und Trainer,

das Jahr 2014 neigt sich dem Ende entgegen und somit auch mein erstes halbes Jahr als neuer TSV Vorstand. Ich habe in der kurzen Zeit von Euch und auch von dem Einen oder Anderen aus der Bevölkerung Zuspruch erhalten, der mir für die Zukunft Mut macht. Es ist schön zu wissen, viele Mitstreiter im Verein zu haben, die mich unterstützen und damit den Verein weiter bringen wollen.

Ein kluger Mensch sagte einmal: „Was wäre, wenn alle unsere Wünsche in Erfüllung gingen?“ Die Antwort aber ließ er offen. Wären wir dann zufriedener, glücklicher? Und was käme danach? Es gäbe für uns ja keine Wünsche mehr. Ist das nicht eine schreckliche Vorstellung? Gut, dass es nie soweit kommen wird!

Wenn auch nicht für jeden alle Wünsche in Erfüllung gehen werden, wir alle können ein Stück dazu beitragen. Besonders in und mit unserem Verein. Gehen wir doch einfach einmal auf andere Menschen zu oder hören uns an, was sie zu sagen haben. Vielleicht begleiten wir einige von ihnen, gehen ein kleines Stück unseres Lebensweges gemeinsam und interessieren uns für ihre Kultur und Lebensweise. Dadurch wird Verständnis geweckt und der „Andere“ ist auf einmal gar nicht mehr so fremd und anders. Gerade hier in unserem Verein gibt es unendliche Möglichkeiten, dies zu versuchen oder zu verwirklichen. Gemeinsam können wir unser direktes Umfeld lebenswerter gestalten!

Ich möchte mich auf diesem Wege bei Euch bedanken. Für Euren Einsatz, Euere Zuverlässigkeit, Euere Bereitschaft, immer da zu sein und mit gutem Beispiel voran zu gehen.

Ich wünsche Euch und Euren Familienangehörigen in den restlichen Tagen des alten Jahres ein wenig Zeit, um von der Hektik des Alltages Abstand zu bekommen und vielleicht lange verschobene persönliche Dinge zu erledigen. Ich wünsche Euch ein frohes Weihnachtsfest und einen gelungenen Jahreswechsel und freue mich darauf, unseren Verein, zusammen mit Euch, im nächsten Jahr wieder ein Stück weiter zu bringen.

Euer Vorstand, Michael Weigl



Liebe Kunden, wir bedanken uns für das entgegengebrachte Vertrauen und Ihre Treue.  
Mit neuem Schwung starten wir ins Jahr 2015!

Das Spitzer-Team wünscht Ihnen ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch in's Neue Jahr!

Bäckerei - Konditorei

**SPITZER**

wo's duftet und schmeckt!



DRUCKEREI  
**FUCHS**



Ihre Druckerei in der Region!  
Mit einem Ansprechpartner, den Sie ruhig fragen können!

Wir drucken Ihre Einladungskarten, Hochzeitszeitungen, Bachelorarbeiten, Geschäftsausstattungen, Plakate und vieles mehr!  
Außerdem drucken wir die Mitteilungsblätter der Region.

Druckerei Fuchs GmbH  
Gutenbergstraße 1  
92334 Pollanten  
Tel. 0 84 62/94 06-0  
info@fuchsdruck.de  
www.fuchsdruck.de

**ZUM DALLMAYR**  
HOTEL-GASTHOF

Suche

**nette, freundliche Bedienung**  
zur Aushilfe  
(kann auch angelernt werden)

Hotel-Gasthof Dallmayr, Frau Christa Dallmayr,  
Reichenauplatz 5, 92334 Berching

**AUMAUSSTATTUNG**  
**BOGNER**

Hauptstraße 7 · 92345 Dietfurt · Tel. 08464/526

Wir wünschen all unseren Kunden  
frohe Weihnachten  
und einen guten Rutsch  
ins Neue Jahr!



**KAMINBAU**

» EDELSTAHL- & MONTAGEKAMINE

» SANIERUNGEN/ANSCHLÜSSE

» KAMINÖFEN

» LEITERN/DACHLEITERN

» KERNBOHRUNGEN

» ARBEITSBÜHNENVERLEIH

**Johann LINDNER**

Seestraße 9  
85125 Haunstetten

Tel. (0 84 67) 80 19 00

Fax (0 84 67) 80 19 38

mail@kaminbau-lindner.de

www.kaminbau-lindner.de

Beate Rackl

Praxis für Naturkosmetik  
und Fusspflege

HWK geprüfte Fachkosmetikerin - Fusspflegerin  
Visagistin - PTA - Dr. Hauschka Naturkosmetikerin

Beratung - Behandlung - Verkauf

**Öffnungszeiten:**

Mo. von 9 - 18 Uhr | Hauptstr. 19  
Mi. von 9 - 18 Uhr | 92345 Dietfurt  
Do. von 9 - 18 Uhr | Tel. 0 84 64 / 642 03 15  
Sa. von 9 - 13 Uhr | Fax 0 84 64 / 642 03 16

Termine nach Vereinbarung  
info@naturkosmetik-dietfurt.de  
www.naturkosmetik-dietfurt.de

*Eva Rosenhammer*  
NATURFRISEUR

**FRÖHLICHE WEIHNACHTEN**

Wir wünschen Ihnen und Ihrer Familie eine schöne und besinnliche Adventszeit und einen guten Rutsch ins neue Jahr 2015!

Machen Sie Ihren Lieben eine besondere Freude und verschenken Sie unseren GESCHENK-GUTSCHEIN zum Fest!

Hauptstr. 19 · 92345 Dietfurt  
Tel. 0 84 64 / 642 71 63  
Termine nach Vereinbarung

*Die Farbe des Haares  
ist die Blüte  
der Natur.*



## Einladung zur Christbaumversteigerung des TSV Dietfurt

Wann: 28.12.2014 um 19:30 Uhr

Wo: TSV Sportheim

Wer: Flierl Woife

Herzliche Einladung an alle Bürgerinnen und Bürger.



## TSV Dietfurt/Skiabteilung

### Snowboard- und Skikurse des TSV-Dietfurt

Am 03., 04. und 06. Januar 2015 finden Tagesskifahrten (bei entsprechender Schneelage) mit Skikurse in das Ski-gebiet Lenggries-Wegscheid statt, Abfahrt ist jeweils um 6.25 Uhr am Parkplatz der 7-Tälerhalle und um 6.30 Uhr am Rathausplatz. Unter Aufsicht geschulter Übungsleiter werden Skikurse angeboten; des Weiteren wird wieder ein „Zwergerlkurs“ (Kinder ab 6 Jahre) abgehalten. Wir weisen darauf hin, dass die Kurse als Blockunterricht stattfinden, eine spätere Teilnahme am 04. bzw. 06.01 ist, zumindest für Anfänger, nicht möglich.

Für Snowboard-Anfänger sollte das Mindestalter ca. 10 Jahre sein. Eine begrenzte Anzahl von Snowboards können nach Rückfrage gegen Gebühr ausgeliehen werden.

Anmeldungen nimmt die Raiffeisenbank Dietfurt nur in der Zeit zwischen dem 15. bis 17.12. entgegen; hierbei sind vorab die Bus- und Kurskosten zu begleichen. Vorzeitige telefonische Anmeldungen sind nicht möglich. Anfallende Kosten für Liftkarten werden jeweils während der Anfahrt im Bus kassiert. Wir bitten die Kursteilnehmer bei der Anmeldung auch das fahrerische Können bzw. bei wiederholter Kursteilnahme die Namen der letztjährigen Ausbilder mit anzugeben. Bei Überbuchung und damit verbundenen Absagen entscheidet die Reihenfolge der eingegangenen Anmeldungen; eine rechtzeitige Anmeldung wird empfohlen.

Sollten die Platzkapazität der Busse durch Kursteilnehmer bzw. deren Begleitpersonen nicht ausgeschöpft werden besteht auch für Skifahrer ohne Kursteilnahme Mitfahrmöglichkeit. Wir hoffen auf Verständnis, dass Kursteilnehmer bei diesen Tagesfahrten Priorität genießen.

Sollten sich die Termine wegen fehlender Schneelage verschieben werden die angemeldeten Personen von den Verantwortlichen der Skiabteilung kurzfristig informiert. Wir bitten von diesbezüglichen Vorab-Rückfragen abzusehen.



Kurskosten: 65,- € (Blockunterricht 3 Tage)

Fahrtkosten pro Tag: 19,- Euro

Liftkosten Tageskarte Erwachsene 33,00 € (Kurs/Gruppenkarte), Jugendliche 27,50 € (Kurs/Gruppenkarte), Kinder b. 15 J. 17,00 € (Kurs/Gruppenkarte)

Liftkosten Draxlhang (Übungshang): Erwachsene ca. 21,00 € (aktuelle Preise noch nicht bekannt), Jugendliche ca. 18,00 €, Kinder ca. 12,00 €

Nichtmitgliederzuschlag für Zeitmitgliedschaft pro Tag 3,- € Kurs-, Fahrtkosten u. Zuschlag sind bei Anmeldung (Rb Dietfurt), Liftkosten im Bus zu bezahlen.

Abfahrtszeiten: jeweils um 6.25 Uhr am Parkplatz 7-Tälerhalle bzw. um 6.30 am Rathaus, Rückankunft : ca. 18.30 bis 19.00 Uhr (je nach Verkehrslage)

Mitgebrachte Brotzeit kann in der Mittagspause im Bus verspeist werden.

## TSV Dietfurt/Laufabteilung

### Dietfurter „Nikolaus-Läufer“

Auch in diesem Jahr beteiligte sich die Laufabteilung des TSV Dietfurt am traditionellen Nikolaus-Lauf in Regensburg. Über 700 Läufer gingen an den Start. Dabei überzeugten die jüngsten Dietfurter Läufer mit ihren Leistungen. Auf der Schülerstrecke von 1,66 km hatte dieses Mal Regina Eisenschenk die Nase vorn. Mit ihren 7:29 Minuten belegte sie den 1. Platz in der Klasse W 11. Ebenso den 1. Platz ihrer Klasse W 10 erreichte Kathi Weidner mit 7:44 Minuten. Laura Uhlemann (W 14) kam mit 8:03 Minuten auf Platz 7 und Judith Staudigl (W 12) belegte Platz 4 mit 8:44 Minuten. Der siebenjährige Xaver Weidner erreichte in der Wertung M 8 den 11. Platz mit 8:57 Minuten. Einziger Dietfurter Jugendlicher war Florian Fritz auf der Fünf-Kilometer-Strecke. Er sicherte sich bei einem leistungsstarken Teilnehmerfeld mit 19:42 Minuten den 9. Platz. Auf der gleichen Strecke benötigte Franz Oexl 26:50 Minuten. Harald Brettner schaffte 10 Kilometer in 1:01 Stunde. Für die Besten gab es Sachpreise, zudem wurden alle Läufer mit Urkunden und Nikoläusen belohnt.

Regina Eisenschenk war in Regensburg schnellste Dietfurterin. Beim diesjährigen Christkindlmarkt durfte sie das Christkind spielen. Hätten Sie sie erkannt?



## Von uns, für Kinder – Dietfurt e.V.

### Einladung zur Christbaumversteigerung am 4. Januar 2015

Wie alle Jahre um die Weihnachtszeit ist auch heuer die Vorstandschaft des Vereins in Dietfurt und Umgebung unterwegs, sie bittet um Spenden für die Christbaumversteigerung. Deren Erlös fließt den laufenden Hilfsprojekten zu: Kinderdorf Little Smile von Michael Kreitmeir, den Kinderheimen Clemens-Maria und Salberghaus in Putzbrunn und Haus St. Elisabeth in Windischeschenbach.

Diese traditionelle Christbaumversteigerung findet statt am Sonntag, 4. Januar 2015 um 19.00 Uhr im Gasthof Bräutoni. Die bewährten Versteigerer Helmut Baumer und Wolfgang Flierl geben wie immer ihr Bestes, um die Brotzeiten aus der Hausschlachtung, die Sachpreise, Getränke usw. meist-



## Gasthaus Neugebauer Herrried



Wir empfehlen uns für Ihre  
**Hochzeitsfeier**  
im neuen Saal mit Klimaanlage

Gerne beraten wir Sie  
bei der Gestaltung zu ihrem

### Traumtag

Jeden Sonn- u. Feiertag Mittagstisch  
Tel. 09492/90070

*Wir wünschen unseren Gästen, Bekannten  
und Freunden ein gesegnetes Weihnachtsfest  
und einen gelungenen Start in's neue Jahr.*

## M A S S A G E

Eine entspannte Weihnachtszeit  
und ein bewegtes Jahr 2015!

...

Neue Preisinfo unter [www.profmassagedietfurt.de](http://www.profmassagedietfurt.de)

Anja Hierl • Physiotherapeutin  
Im Feldel 3 • 92345 Dietfurt • 08464 60 24 84

## VORWERK kobold

- Kostenlose Service-Checks
- Unverbindliches Ausprobieren der Produkte
- Lieferung von Zubehör

### IHRE FACHBERATERIN

**Petra Köppel**

Festnetz: 08461/705303; Mobil: 0172/8530214

Für die Gegend Beilngries / Greding /  
Töging / Ottmaring / Grögling



*Bei ausgesuchten,  
befristeten Herbstangeboten  
Akkusauger VC 100 im Set  
als Geschenk dabei.*



### Erfolg fängt im Kopf an!

In welchem Bereich möchten Sie  
erfolgreich sein? Wo möchten  
Sie sich verändern, neu durch-  
starten? Welcher Glaubenssatz  
hält Sie noch davon ab?

**Lösungsorientiertes Coaching**  
für Privat und Unternehmer,  
Schule, Studium, Beruf, Karriere,  
2. Bildungsweg, Finanzen, Ge-  
sundheit (z.B. Raucherentwöh-  
nung), Familie, Partnerschaft,  
Beziehungen.

**Blockaden lösen**  
im Kopf, im Körper  
und emotional.

*„Auch du kannst Erfolg!“*

Bahnhofstraße 39 • 92345 Dietfurt  
Büro 08464/7859616 • Praxis 08464/223853

[www.ellen-guroll-uhlig.de](http://www.ellen-guroll-uhlig.de)



## MÜRBETH & TISCHLER

Bahnhofstraße 57, 92345 Dietfurt

Elektrofachgeschäft

## SKY-SKY-SKY-SKY

Weihnachts - Angebot

ab 16,90 €

Exklusiv bei uns

## Inge Raith-Schechinger

Rechtsanwältin



**Rechtsanwältin  
Fachanwältin für Familienrecht  
Fachanwältin für Arbeitsrecht**

Benno-Meier-Str. 2, D-92345 Dietfurt  
Fon: (0 84 64) 6 00-75, Fax: 6 00-73  
E-Mail: [anwaeltin@raith-schechinger.de](mailto:anwaeltin@raith-schechinger.de)  
Internet: <http://www.raith-schechinger.de>

## SCHECHINGER

RECHTSANWALT



Rechtsanwalt  
Georg Schechinger

Ingolstädter Str. 36, 92339 Beilngries  
Tel. 08461 / 60 07 5, [anwalt@schechinger.eu](mailto:anwalt@schechinger.eu)

### Praxis für chinesische Medizin 中醫

**Thomas Paß**

潘葱大夫

Master of Chinese Medicine / HP  
LICCM Basel / Univ. Taichung / Taiwan

Im 1. Stock i.d. Logopädischen Praxis  
Stadtgraben 9  
92339 Beilngries

Tel. 08461 – 700 418

[www.naturheilpraxis-pass.de](http://www.naturheilpraxis-pass.de)



**Therapieverfahren:**  
Schädelakupunktur  
Master-Tong-Akup.  
One-point-Akupunktur  
Ohr-Akupunktur  
SHONISHIN  
Kinderakupunktur  
Laserbehandlung  
Gua-Sha u. Schröpfen  
Kräutertherapie  
Ernährungsberatung  
Naturheilverfahren  
Bio med. Kinesiologie  
Irisdiagnose  
Störfelddiagnose EAV-Voll



bietend an den Mann bzw. die Frau abgeben zu können. Musikalisch umrahmt wird diese Veranstaltung von Wolfgang Hauke auf seinem Akkordeon, so dass man sich auf einen netten Abend freuen kann.

Es ergeht herzliche Einladung an die gesamte Bevölkerung aus nah und fern! Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

Die Vorstandschaft des Verein „Von uns, für Kinder-Dietfurt e.V.“ bedankt sich schon im Voraus bei allen Spendern und Gönnern für die Unterstützung zu Gunsten hilfsbedürftiger Kinder.

Wir wünschen allen Bürgern ein gesegnetes Weihnachtsfest, sowie ein gutes Neues Jahr!

## Kinder geben für Kinder



Am Namenstag des „hl. Martin“ gaben die Dietfurter Schüler der 1. und 2. Klasse von ihrem Taschengeld etwas ab und spendeten es für Heimkinder. Freudig überreichten sie mit Lehrerin Elisabeth Rembs und Rektorin Elisabeth Plankl den Scheck über 250,00 Euro an Manuela Ferstl und Waltraud Binner vom „Verein von uns, für Kinder.“

Vergeltsgott den Kindern und ihren Lehrkräften für diese gute Aktion!

Vergeltsgott auch an die Kath. Kindertageseinrichtung St. Peter in Ingolstadt mit ihrer Erzieherin Christine Meier aus Dietfurt. Von dort erhielt der Verein „Von uns, für Kinder“ eine Spende über 350,00 Euro, das ist der Erlös aus ihrem Fest zu Ehren des hl. Martin.

## Sehr gute Stimmung bei der 2. Töginger Schlosshofweihnacht

Zum zweiten Mal fand am Sonntag die Töginger Schlosshofweihnacht statt und war wieder ein voller Erfolg. Die beiden Stammtische „Rocky-Mountains-Crew“ und „De Kapitalen“ verwandelten den Schlosshof in ein stimmungsvolles Ambiente mit Buden und Verkaufsständen.



Musikalisch eröffnet wurde er in diesem Jahr von den Kindern des Töginger Kindergartens unter der Leitung von Roswitha Nikol. Die Besucher hatten erstmals die Gelegenheit, Lose zu kaufen mit der Aussicht auf den ersten Preis - eine handgefertigte Weihnachtskrippe (gestiftet von Josef Ibel sen.). Auch der Nikolaus hatte für die Kinder wieder Kleinigkeiten in seinem Sack. Der Erlös wird auch in diesem Jahr wieder gespendet: an den Verein „Von Uns, für Kinder-Dietfurt e.V.“, den Kindergarten Tögging und den in der Planung befindenden „Biberspielplatz Tögging“. Die Veranstalter sagen ein herzliches Danke an alle kleinen und großen Besucher!

## Baby- und Kinderbasar Dietfurt

Wer? Mutter-Kind-Gruppe Sonnenschein, Wo? Turnhalle der Hauptschule Dietfurt, Wann? 21. Februar 2015, 09:00-11:30 Uhr, Was? Spielzeug, Kleidung auch gerne Umstandsmode, Frühling und Sommer und alles fürs Baby und Kind Selbstverkauf, Tischgebühr 5 €

Tischreservierungen bei Sonja Heislbetz (08464/601955)

Für das leibliche Wohl: Getränke und Imbiss sowie Kaffee- und Kuchenverkauf. Der Erlös geht an die Mutter-Kind-Gruppe und eine Spende an das Kinderhilfswerk.

## Budokan Kampfkunstverein Dietfurt

Selbstbehauptung –  
Selbstbestimmung –  
Selbstverteidigung

**Studiengruppe**  
**Selbstverteidigung**



Seit Dezember 2007 gibt es im „Budokan Kampfkunstverein Dietfurt e.V.“ eine Abteilung die sich ausschließlich mit dieser Thematik auseinandersetzt. Um über das neue Programm der „Studiengruppe Selbstverteidigung“ in 2015 zu informieren, möchten wir Sie zu einem kostenlosen Infoabend einladen!

5 speziell geschulte Übungsleiter werden einen Überblick über die Themen Rechtskunde, Psychologie, Prävention und Selbstschutz im Zusammenhang mit Gewalt gegenüber Menschen in allen Bereichen und Lebenslagen geben! Alle Interessierten sind herzlich willkommen! Es ist für jeden in jedem Alter das richtige dabei!

Wir starten unser Programm mit einem 10-stündigen Kurs für Männer und Frauen, speziell zusammengestellt für Paare! Start im Januar 2015! Neugierig? Dann kommen Sie vorbei!

Am Donnerstag, 08. Januar 2015, 19.30 Uhr in den Trainingsräumen des Budokan Dietfurt. Schulweg 2, 92345 Dietfurt (ehemaliges Grundschulgebäude).

An diesem Tag verhindert? Gerne können Sie sich über den anstehenden Kurs informieren bei Franz Wittmann, Tel. 0170-7786900 oder per Mail an info@budokan-ev.net



## Noch kein Weihnachtsgeschenk?

... wie wär's mit einem Geschenkgutschein?

*Wir danken unseren Kunden für das entgegengebrachte Vertrauen, wünschen ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein glückliches neues Jahr.*



# 20 % - 30 % - 50 %

auf alle Kinder- und Damenstiefel  
„Aktuelle Mode“

## Satte Rabatte

auf alle Herrenstiefel und Tex-Modelle

# Schuh GRAF

92345 Dietfurt  
Bahnhofstr. 15  
Tel.: 08464/488

# hautnah

## Die Wäscheboutique

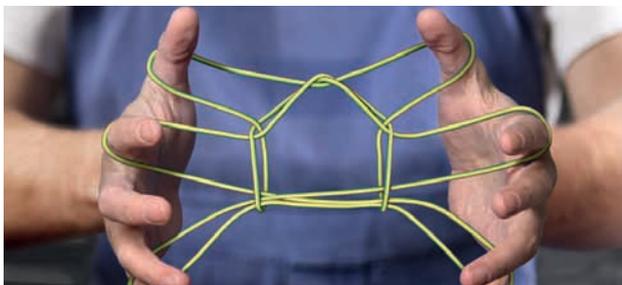
## Wäsche & Bademode

Ein Gutschein erfüllt alle Wünsche....

CUP A - K

- Nagelmodellage
- Maniküre mit Dauerlack
- Fußnagelmodellage (French)
- Enthaarung mit Zucker
- Wimpernwelle
- Wimpernfarbe

Hafnergasse 1, Dietfurt (neben Pizzeria)  
08464 / 6428269 oder 0176 / 32384515



Wir sind Teil einer international agierenden Unternehmensgruppe mit rund 2.500 Mitarbeitern, die sich als Unternehmen der Energieversorgungstechnik und als Dienstleister rund um die Gebäudetechnik und die Kommunikationstechnik präsentiert.

Zum 1. September 2015 suchen wir ...

**AUSZUBILDENDE (M/W)** zum  
**ELEKTRIKER ENERGIE- UND GEBÄUDETECHNIK**

Deine Aufgaben als Spezialist für elektronische Energieversorgung:

- Planung, Installation und Wartung komplexer elektrotechnischer Anlagen
- Erstellung von Steuerungsprogrammen, Prüfung von Sicherheitseinrichtungen und Beseitigung von Störungen
- Kompetentes Informieren und serviceorientierte Betreuung unserer Kunden
- Fachwissen zum Thema Unfallverhütungsvorschriften

Ist das deine neue Position?

Dann freuen wir uns auf deine aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen an:

Ing. Ludwig Freitag  
Elektro-GmbH & Co. KG  
z. Hd. Herrn Florian Fruth  
Industriestraße 3  
92331 Parsberg

E-Mail: [bewerbung@elektro-freitag.de](mailto:bewerbung@elektro-freitag.de)

Bei Fragen wende dich bitte an Florian Fruth, Telefon: 09492 604-0

## Eine schöne Weihnachtszeit

WÜNSCHT  
IHR TEAM VON  
EIBNER & REGNATH



# EIBNER & REGNATH

FENSTER, TÜREN & MEHR...

[WWW.EIBNER-REGNATH.DE](http://WWW.EIBNER-REGNATH.DE)



## Verein Yoga-Dietfurt

### 3 Yogakurse im Januar 2015

Ab Donnerstag, 22.1.2015 bietet Yoga-Dietfurt wieder 3 Yogakurse nach dem Konzept „Viniyoga“ an. Die Abend-Kurse finden in der Turnhalle am Kindergarten in Töging (Eichelhofer Straße/Ziegeleiweg) statt. Der Vormittagskurs wird im Alten Kindergarten in Dietfurt abgehalten. Alle Kurse sind für Anfänger und Geübte gleichermaßen geeignet.

Dipl.-Yogalehrerin Gertrud Wagle beantwortet gerne Ihre Fragen und nimmt Ihre Anmeldungen unter

Tel. 08464/8324 oder e-mail: yoga-dietfurt@t-online.de entgegen. Weitere Informationen, erhalten Sie auch unter [www.yoga-dietfurt.de](http://www.yoga-dietfurt.de)

#### Yoga am Vormittag

Donnerstag, ab 22.1.2015, 9:30–11:00 Uhr, 10 x 90 Minuten, 85,- €

#### Yoga am Abend

Donnerstag, ab 22.1.2015, 19:30–21:00 Uhr, 10 x 90 Minuten, 85,- €

#### Dienstag, ab 27.1.2015, 19:30–21:00 Uhr,

8 x 90 Minuten, 68,- €

## VdK-Ortsverband Dietfurt

Der VdK-Ortsverband Dietfurt wünscht allen Bürgerinnen und Bürgern der Großgemeinde Dietfurt ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes Neues Jahr 2015. Vielen Dank für Ihre Spenden bei der Aktion „Helft Wunden heilen.“

## Christbaumaktion

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, bald ist es wieder soweit und in jedem unserer Wohnzimmer steht er: der Christbaum. Doch wenn die Feiertage wieder vorbei sind, stellt sich jedes Jahr die gleiche Frage: Wohin damit? Deshalb werden dieses Jahr die Christbäume im Ortsgebiet Dietfurt am 10.01.2015 von 09:00 bis 12:00 Uhr von uns, den Fußballern des TSV Dietfurt, eingesammelt. Eine Anmeldung ist hierfür nicht erforderlich, allerdings wären wir für eine kleine Spende sehr dankbar. Bis dahin wünschen wir eine gesegnete Weihnachtszeit und ein gutes neues Jahr.

## QiGong-Kurse A Winter/Frühjahr 2015 mit NaturKontakt in Dietfurt

### Morgen-QiGong

QiGong zur Gesundheitspflege, Anwendung des Meridianklopfers; Montag, 9.30 – 10.30 Uhr, 10 x 60 Min., 85 € vom 19.1.-13.4.2015

### Basis- und Aufbaukurs

18 Bewegungen I, Goldene 8 Brokate; QiGong zur Gesundheitspflege, Anwendung des Meridianklopfers; Mittwoch, 18.15 – 19.15 Uhr, 10 x 60 Min. 85 € vom 21.01. – 15.04.2015

### Aufbaukurs mit Vorkenntnissen

18 Bewegungen I und II, Fliegender Kranich; Anwendung des Meridianklopfers; Donnerstag, 18.30 – 19.30 Uhr, 10 x 60 Min., 85 € vom 22.1.-7.5.2015

## Basiskurs

QiGong zur Gesundheitspflege für Berufstätige, Anwendung des Meridianklopfers; Donnerstag, 19.45 – 20.45 Uhr, 6 x 60 Min., 51 € vom 22.01. – 19.03.2015

## Basis- und Aufbaukurs

18 Bewegungen I, HerzQiGong; QiGong zur Gesundheitspflege, Anwendung des Meridianklopfers; Freitag, 18 – 19 Uhr, 10 x 60 min., 85 € vom 23.01. – 17.04.2015

Ort: Alter Kindergarten in Dietfurt, Premerzhofer Weg 1

Die QiGong-Kurse werden von Krankenkassen bezuschusst.

Kursleiterin: Marlene Gmelch-Werner, geprüfte QiGong-Lehrerin des Laoshan-Zentrums für Lebenspflege

Anmeldung und Information: M. Gmelch-Werner, Dietfurt Tel.0 84 64/60 52 00, [www.naturkontakt.com](http://www.naturkontakt.com), mail@naturkontakt.com

## Veranstaltungskalender Dez./Jan. 2014/15

### 20. - 21. Dezember

**Melodien helfen;** Die Dietfurter Musikanten fahren alljährlich am 4. Adventswochenende durch die Großgemeinde und spielen nach den Gottesdiensten weihnachtliche Lieder. Der Erlös geht an den Verein „Von uns, für Kinder e.V.“

### Freitag, 26. Dezember

19:00 Uhr, **Christbaumversteigerung SV Töging**, im Sportplatz/heim Töging

### Sonntag, 28. Dezember

18:00 Uhr **Weihnachtskonzert des Männerchores Töging** in der Pfarrkirche Töging

19:30 Uhr **Christbaumversteigerung TSV Dietfurt** in der Sportgaststätte des TSV

### Dienstag, 30. Dezember

11:30 Uhr **Schlachtschüsseessen** im Gasthaus Zucker, Oberbürg

### Mittwoch, 31. Dezember

13:30 Uhr **Stadtführung an Silvester mit anschl. Sektempfang**, Treffpunkt: Chinesenbrunnen Dietfurt



19:30 Uhr, **Silvesterparty mit Tanz und Musik** im Hotel/Gasthof „Zum Bräu-Toni“, Dietfurt

### Donnerstag, 1. Januar

18:00 Uhr **Entsendung der Sternsinger**, Abendgottesdienst mit Entsendung der Sternsinger

### Samstag, 3. Januar

11:30 Uhr, 18:00 Uhr, **Ripperl- und Surfleischbuffet** im Gasthaus Zucker, Oberbürg

19:00 Uhr **Jahresabschluss BRK** im Hotel/Gasthof „Zum Bräu-Toni“

### 3. - 4. Januar

**Ski- und Snowboardkurs** des TSV Dietfurt

### Sonntag, 4. Januar

16:00 Uhr **Schafkopfrennen der Kolpingfamilie Töging** im Gasthaus zum Schlosswirt



19:00 Uhr **Christbaumversteigerung „Von Uns für Kinder - Dietfurt e.V.“** im Hotel/Gasthof „Zum Bräu-Toni“

**Montag, 5. Januar**

14:00 Uhr **Rentner-Wanderung**, Treffpunkt: Dietfurt, Karl-Strehle-Pfarrheim; Unter der Leitung von Hans Ferstl wandern Seniorinnen und Senioren auf verschiedenen Wanderungen ca. 5 bis 6 km jeden 1. Montag im Monat. Von Mai bis September wird mit dem Rad gefahren. Veranstalter: Kolpingfamilie Dietfurt



20:00 Uhr **JHV FF Mallerstetten-Hebersdorf-Stetterhof** im Gasthaus Freihart, Mallerstetten

**Dienstag, 6. Januar**

**Ski- und Snowboardkurs des TSV Dietfurt**

14:00 Uhr **Schafkopfen & Versteigerung FF Wildenstein** im Gasthaus Ferstl/Mayer, Eutenhofen

16:00 Uhr **JHV FF Töging** im Gasthaus zum Schlosswirt

**10. - 11. Januar**

ganztägig, **Fußball-Hallenkreismeisterschaft** der Junioren in der 7-Täler-Halle, Dietfurt

**Sonntag, 11. Januar**

09:00 – 16:00 Uhr **Korbflechten im Alcmona-Erlebnisdorf**, am Ludwig-Donau-Main-Kanal. Anmeldung unter info@alcmona.de

10:00 Uhr **Geführte Winterwanderung**, Treffpunkt: Kirchplatz Mühlbach auf dem Höhlenkundlichen Wanderweg mit den Höhlenforschern. Weglänge: ca. 9 km, Dauer etwa 5 Stunden



**Dienstag, 13. Januar**

19:30 Uhr **Musikantentreffen Mallerstetten** im Gasthaus Freihart, Mallerstetten

**Mittwoch, 14. Januar**

11:30 Uhr, 18:00 Uhr, **Schlachtschüsselessen** im Gasthaus Zucker, Oberbürg

**Samstag, 17. Januar**

20:00 Uhr **KAB-Faschingsball** im Gasthof Zur Post, Dietfurt



**17. - 18. Januar**

**Königsschießen Schützenverein Karlsfelsen** im Schloss Töging

**Sonntag, 18. Januar**

09:00 – 16:00 Uhr **Korbflechten im Alcmona-Erlebnisdorf**, Anmeldung unter info@alcmona.de

14:00 Uhr **Sebastiansprozession** zur Sebastiansbruderschaft auf den Straßen von Dietfurt

**Montag, 19. Januar**

**Hirtenjahrtag** –ganztägig-

10.00 Uhr **Gottesdienst in der Wallfahrtskirche Griesstetten**

20.00 Uhr **Jahresversammlung** im Gasthof Zur Post,

- ganztägig kann im Gasthaus Zur Post der **Jahresbeitrag** einbezahlt werden

9.30 – 10.30 Uhr **Beginn des Morgen-QiGongKurses**. Anwendung des Meridianklopfers, 10 x 60 Min., 85 €, Anmeldung unter 08464/605200 oder mail@naturkontakt.com

**Mittwoch, 21. Januar**

20:00 Uhr, **Dietfurter Musikantenstammtisch** im Gasthof Zur Post, Dietfurt



18.15-19.15 Uhr **Beginn des Basis- und Aufbaukurses: 18 Bewegungen I, Goldene 8 Brokate**, 10 x 60 Min., 85 €, Anmeldung unter 08464/605200 oder mail@naturkontakt.com

**Donnerstag, 22. Januar**

14:00 – 17:00 Uhr, **Bauernmarkt** mit regionalen Produkten in der Innenstadt von Dietfurt

18.30 – 19.30 Uhr **Beginn des Aufbaukurses mit Vorkenntnissen: 18 Bewegungen I und II, Fliegender Kranich**, 10 x 60 Min., 85 €, Anmeldung unter 08464/605200 oder mail@naturkontakt.com

19.45 – 20.45 Uhr, **Beginn des Basiskurses QiGong zur Gesundheitspflege**, 6 x 60 Min., 51 €, Anmeldung unter 08464/605200 oder mail@naturkontakt.com

**Freitag, 23. Januar**

19:30 Uhr **Frauenfasching Töging** im Schloss Töging

18 – 19 Uhr **Beginn des Basis- und Aufbaukurses: 18 Bewegungen I, Herz-QiGong**, 10 x 60 Min., 85 €, Anmeldung unter 08464/605200 oder mail@naturkontakt.com

**Samstag, 24. Januar**

19:00 Uhr **Schützenball des Schützenvereins Karlsfelsen** im Schloss Töging

19:00 Uhr **Gardebball der Kaisergarde** im Hotel/Gasthof „Zum Bräu-Toni“, Dietfurt

**24. - 25. Januar**

ganztägig 13. **Dietfurter Hallenmasters** in der 7-Täler-Halle Dietfurt

**Sonntag, 25. Januar**

09:00 – 16:00 Uhr **Korbflechten** im Alcmona-Erlebnisdorf. Anmeldung unter info@alcmona.de

19:00 Uhr **Faschingssitzung Töging** im Gasthof-Cafe Arzberg-Stüberl

**Montag, 26. Januar**

ganztägig, **Pfeiferjahrtag** in Töging





### Dienstag, 27. Januar

09:00 – 12:00 Uhr, **Pflanzenbautagung, Amt f. Landwirtschaft** im Gasthaus Freihart, Mallerstetten

### Mittwoch, 28. Januar

11:30 Uhr, 18:00 Uhr **Schlachtschüsseessen** im Gasthaus Zucker, Oberbürg

20:00 Uhr **Weiberball in Mühlbach** im Gasthof/Pension Kornprobst

### Samstag, 31. Januar

20:00 Uhr **Kolpingball Töging** im Schloss Töging

20:00 Uhr **Kolpingball Dietfurt** im Hotel/Gasthof „Zum Bräu-Toni“

20:00 Uhr **Monatsversammlung Stammtisch Hooderlump`m** im Gasthof Zum Lukas, Dietfurt

---

## Kath./Evang. Kirchennachrichten

---

### **Vorweihnachtliches Konzert am 4. Adventssonntag in der Dietfurter Pfarrkirche**

Zur musikalischen Einstimmung in die weihnachtliche Festzeit wird es auch in diesem Jahr wieder ein Konzert in der Stadtpfarrkirche geben. Es findet statt am 4. Adventssonntag, den 21. Dezember um 18:00 Uhr. Chor und Schola der Stadtpfarrkirche sowie Gesangs- und Instrumentalsolisten und ein Streichquartett bringen wieder klassische, traditionelle und neuere Advents- und Weihnachtsmusik u. a. von Corelli, Händel, Lohmann, Rathgeber und Rutter zur Aufführung. Darunter befinden sich beispielsweise Stücke wie „Denn die Herrlichkeit Gottes, des Herrn“ aus dem Oratorium „Der Messias“, „Tochter Zion“, „Adeste fideles“, „Der Heiland ist geboren“ und viele weitere bekannte und weniger bekannte Melodien. Mitwirkende Gesangssolisten sind Eva-Maria Betz, Christina Sommer-Kamann, Josef Schweiger und Karl Mayerhöfer. Zu den Instrumentalsolisten zählen Jennifer Schröder-Johnson (Violine), Elisabeth Staudigl (Querflöte) und Peter Sillner (Orgel). Außerdem wirken auch Fatima Vaillancourt (Cello), Marlene Donaubaue (Violine), Lukas Hanauska (Viola), Eva Goldschmidt (Pauken), Herbert Amler (Trompete) und Stephan Gottschalk (Orgel) im Konzert mit. Die Gesamtleitung liegt bei Armin Reinsch. Freuen Sie sich auf eine abwechslungsreiche Einstimmung in die bevorstehenden Festtage, sagen Sie den Termin weiter und bringen Sie auch Freunde und Verwandte mit! Der Eintritt ist frei, mit einer freiwilligen Spende unterstützen Sie die kirchenmusikalische Arbeit und außerdem wichtige noch bevorstehende Renovierungsmaßnahmen in der Pfarrei.

### **Kirchenmusik in der Stadtpfarrkirche zur Weihnachtszeit**

Die Weihnachtszeit wird in der Stadtpfarrkirche auch in diesem Jahr wieder vielfältig musikalisch gestaltet. Am Heiligen Abend findet ab 22.40 Uhr eine musikalische Einstimmung zur Christmette statt. In der Christmette um 23.00 Uhr werden u.a. das „Transeamus“, „Heilige Nacht“ sowie „Es ist ein Ros entsprungen“ zu hören sein. Am 1.

Weihnachtsfeiertag wird abends um 19.00 Uhr die feierliche Weihnachtsvesper gefeiert. Beim Pfarrgottesdienst am 2. Weihnachtsfeiertag um 9.00 Uhr kommt, neben weihnachtlicher Chorliteratur, die „Missa brevis in B“ von Wolfgang Amadeus Mozart zur Aufführung. Die Ausführenden sind der Chor der Stadtpfarrkirche, sowie die Gesangssolisten Eva-Maria Betz, Christina Sommer-Kamann, Josef Schweiger und Karl Mayerhöfer. Am Silvestertag gestaltet der Chor der Stadtpfarrkirche den Jahresschlussgottesdienst um 16.30 Uhr musikalisch mit, ebenso den Pfarrgottesdienst am Hochfest Epiphanie, 6. Januar, um 9.00 Uhr.

### **Evangelische Gottesdienste in der Friedenskirche Dietfurt**

24.12.2014, 18.00 Uhr Christvesper

31.12.2014, 17.00 Uhr Gottesdienst

11.01.2015, 9.30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl

---

## Volkshochschule - Kurse

---

Leiterin: Luitgard Reiner-Zacherl, Salvatorweg 6, 92345 Dietfurt Tel.: 08464/602123, Bitte melden Sie sich bei der Geschäftsstelle, Gartenstr. 1, Neumarkt: Tel. 09181/2595-0. Fax: 09181/2595-25, Email: info@vhs-neumarkt.de, www.vhs-neumarkt.de, Öffnungszeiten: Montag bis Mittwoch 8:00-12:00 Uhr, 13:00 -17:00 Uhr, Donnerstag: 8:00 - 12:00 Uhr, 13:00 - 18:00 Uhr, Freitag: 8:00 - 12:30 Uhr Die Anmeldungen sind verbindlich. Ein Rücktritt mit Erstattung der Kursgebühr ist bis 4 Tage vor Kursbeginn möglich. Danach muss die Kursgebühr voll bezahlt werden. Eine Anmeldebestätigung erfolgt nicht. Falls ein Kurs bereits belegt ist, wird Ihnen dies mitgeteilt. Wenn Sie nichts von uns hören, findet der Kurs statt

### Autogenes Training für Erwachsene – Grundstufe

Entdecken Sie, wie wohltuend sich eine Auszeit auf Ihr Leben auswirken kann. Gesundheit, Wohlbefinden, Harmonie und Selbstvertrauen sind erreichbare Ziele. Gemeinsames Üben ist der Weg. Bitte mitbringen: bequeme Kleidung, Isomatte/Wolldecke, Wollsocken, kleines Kissen.

#### **Kursnr.: DI01**

Kursleiter: Günter Kernchen • Beginn: Mo. 23.02.2015 • Kursdauer: 10x60 Min. jeweils von 16.00 bis 17.00 Uhr • Ort: Alter Kindergarten, Premerzhofener Weg, Eingang rechte Seite • Gebühr: EUR 55,-

### Arbeitskreis Autogenes Training für Erwachsene

Voraussetzung: Kenntnisse im autogenen Training. Bitte mitbringen: bequeme Kleidung, Isomatte/Wolldecke, Wollsocken, kleines Kissen.

#### **Kursnr.: DI02**

Kursleiter: Günter Kernchen • Beginn: Fr. 27.02.2015 • Kursdauer: 10 x150 Min. jeweils von 19.30 bis 22.00 Uhr • Ort: Alter Kindergarten, Premerzhofener Weg, Eingang rechte Seite • Gebühr: EUR 164,-

### Qi-Gong

Inhalte: 8 Brokate, 18-fache Methode des Thai Chi, Qi-Gong, 5 Elemente-Lehre Qi-Gong ist die Quelle vieler Bewegungs-

Für Ihre Hochzeit drucken wir:  
 Einladungskarten,  
 Dankeskarten, Liederzettel,  
 Menükarten, Tischkärtchen,...

**DRUCKEREI FUCHS** GmbH

Gutenbergstr. 1  
 92334 Pollanten  
 Tel. 08462/94060  
 info@fuchsdruck.de

**Strobl** Osteopathie & Therapiezentrum

**Weihnachtsgeschenk?**

Verschenken Sie einen unserer Gutscheine für Aroma-, Rücken-, Hot-Stone- und Ganzkörpermassagen.

Griesstetter Straße 13 · 92345 Dietfurt ·  
 (0 84 64) 60 2177 · www.o-tz.de · mail@o-tz.de

**Büro- / Praxis-/ Ladenräume**

Erdgeschoß 100 bis 120 m<sup>2</sup>, in bestehendem Geschäftshaus in Beilngries zu vermieten.

**Tel. 08461-214**

Wir wünschen schöne Weihnachten!  
 für das uns entgegengebrachte  
 Vertrauen sagen wir ganz herzlich Danke!  
 Wir wünschen Ihnen frohe Festtage,  
 Zeit zur Besinnung, Ruhe sowie ein  
 glückliches und erfolgreiches Neues Jahr.

**Ihr Wärmelieferant!**

**ferstl**

**HEIZÖL**

92363 Breitenbrunn Marktplatz 8 Tel. 0 94 95 / 8 04

**OPTIK RÖHLICH**

www.optik-roehlich.de

Geschenkidee: Brillengutschein

**FRÖHLICH**e  
 Weihnachten

Hauptstr. 10 | 92345 Dietfurt | 08464-605050



künste aus China. Wörtlich übersetzt bedeutet Qi-Gong: „Pflege der Lebensenergie“. Es bietet einen reichen Schatz an Übungen, die nicht nur zur Entspannung dienen, sondern vor allem der Regeneration und einer Erfrischung der Lebenskräfte. Bitte warme, bequeme Kleidung tragen, Wollsocken und Decke mitbringen.

**Kursnr.: DI03**

Kursleiterin: Beate Schmailzl • Beginn: Di. 24.02.2015 • Kursdauer: 10x90 Min. jeweils von 8.45 bis 10.15 Uhr • Ort: Alter Kindergarten, Premerzhofer Weg, Eingang rechte Seite • Gebühr: EUR 73,-

**Hatha - Yoga und Meditation für Anfänger und Fortgeschrittene**

Yoga ist eine sehr alte Lehre der Zusammenhänge zwischen Körperarbeit und Atmung. Durch Asanas u. Entspannungsübungen gelangen wir zu körperlichem/seelischem Wohlbefinden und mehr Lebensfreude. Die Beweglichkeit u. Achtsamkeit werden gefördert, die Meditation führt uns zu Ruhe und innerem Frieden. Begegne deinem Körper mit Liebe u. Achtsamkeit, so dient er als Werkzeug für die Klarheit des Geistes.

**Kursnr.: DI04**

Kursleiterin: Monika Oeser • Beginn: Di. 24.02.2015 • Kursdauer: 10x90 Min. jeweils von 10.45 bis 12.15 Uhr • Ort: Alter Kindergarten, Premerzhofer Weg, Eingang rechte Seite • Gebühr: EUR 70,-

**Kursnr.: DI05**

Kursleiterin: Monika Oeser • Beginn: Di. 24.02.2015 • Kursdauer: 10x90 Min. jeweils von 19.00 bis 20.30 Uhr • Ort: Alter Kindergarten, Premerzhofer Weg, Eingang rechte Seite • Gebühr: EUR 70,-

**Beckenboden- und Ganzkörpergymnastik**

Unter dem Motto: „Kraft aus der Mitte durch einen starken Beckenboden“ werden Sie Ihre körperliche Fitness verbessern. Sie werden spüren, wenn die Basis stimmt fällt so vieles im Leben leichter. Bitte Iso-Matte und Stoppersocken mitbringen.

**Kursnr.: DI06**

Kursleiterin: Rosi Semmler • Beginn: Mo. 23.02.2015 • Kursdauer: 12x90 Min. jeweils von 17.30 bis 19.00 Uhr • Ort: Alter Kindergarten, Premerzhofer Weg, Eingang rechte Seite • Gebühr: EUR 66,-

**Funktionsgymnastik XL**

Bei abwechslungsreichen Übungen und guter Musik wird die Fettverbrennung angekurbelt und der Stoffwechsel in Schwung gebracht. Kein laufen und hüpfen. Bitte in bequemer Gymnastikkleidung kommen und Iso-Matte mitbringen.

**Kursnr.: DI07**

Kursleiterin: Rosi Semmler • Beginn: Mo. 23.02.2015 • Kursdauer: 12x60 Min. jeweils von 19.00 bis 20.00 Uhr • Ort: Alter Kindergarten, Premerzhofer Weg, Eingang rechte Seite • Gebühr: EUR 45,-

**Rücken fit Kraft und Entspannung für die Wirbelsäule**

Den Rücken stark machen, den Körper in Balance bringen und sich geschmeidig bewegen. Die gelenkschonende Gymnastik stabilisiert den Rücken, löst Verspannungen und sorgt für eine bessere Haltung, dabei steht Ihre individuelle Situation im Mittelpunkt. Sie lernen viele nützliche

Tricks, um Ihre Wirbelsäule zu Hause und am Arbeitsplatz zu entlasten. Entspannung und Atemübungen sorgen für Erholung und ein positives Körpergefühl.

**Kursnr.: DI08**

Kursleiterin: Tanja Lay-Weitzel • Beginn: Di. 24.02.2015 • Kursdauer: 15 x60 Min. jeweils von 18.15 bis 19.15 Uhr • Ort: Turnhalle der ehemaligen Grundschule • Gebühr: EUR 51,-

**Working Woman - Problemzonentraining für Frauen**

Der Kurs beinhaltet ein effektives Ganzkörpertraining mit Schwerpunkt auf Brust, Bauch, Beine, Beckenboden (wichtig nach Entbindung) und Po mit Stretching und Entspannungsteil. Bei regelmäßigem Training wird schon nach ca. 2 Monaten die Orangenhaut deutlich verringert, Oberschenkel und Po gefestigt und der Beckenboden gestärkt. Bitte ein Handtuch mitbringen.

**Kursnr.: DI09**

Kursleiterin: Barbara Semmler • Beginn: Mi. 25.02.2015 • Kursdauer: 10x60 Min. jeweils von 9 bis 10 Uhr • Ort: Turnhalle in der ehemaligen Grundschule • Gebühr: EUR 43,-

**Step-Aerobic für Fortgeschrittene**

Mit Step-Aerobic wird eine gleichmäßige und damit schonende Belastung von Herz und Kreislauf erzielt. Die Muskulatur wird durch zusätzliche Übungen gestrafft und gekräftigt. Nach dem anschließenden Stretching- und Entspannungsteil fühlt man sich rundum wohl.

**Kursnr.: DI10**

Kursleiterin: Rosi Semmler • Beginn: Di. 24.02.2015 • Kursdauer: 15x60 Min. jeweils von 18.00 bis 19.00 Uhr • Ort: Turnhalle Kindergarten Töging • Gebühr: EUR 64,-

**Sicherheitstraining für Frauen**

Die Trainingsinhalte beinhalten: Die Grundsätze der Selbstverteidigung, Techniken aus den Bereichen Boxen, Kick Boxen, Karate, Taekwon-Do und Judo, Schlagtraining (Faust und Fußtechniken), Elemente und Reaktionsspiele aus dem Programm Top Standing, Rhetorik-Training, Abwehrtechniken gegen Belästigungen, gegen Umklammerungen, gegen Würgeangriffe und allen anderen möglichen und realitätsbezogenen Angriffen aus der Selbstverteidigung.

**Kursnr.: DI11**

Kursleiter: Lorenz Gatzhammer • Beginn: So. 01.03.2015 • Kursdauer: 6x90Min jeweils von 13.30 bis 15.00 Uhr • Ort: Turnhalle der ehemaligen Grundschule • Gebühr: EUR 70,- Bitte mitbringen: Sportkleidung und Getränk

**Linedance Country & Westerntanz für Anfänger**

Dieser Linedancekurs eignet sich bestens für Liebhaber von Country Musik und für Personen, die Spaß am Tanzen haben. Tanzkenntnisse sind jedoch nicht erforderlich. Jeder tanzt für sich allein, in Linien nebeneinander und hintereinander, man braucht keinen Tanzpartner. Sie üben kleine Schrittfolgen und einfache Choreografien ein. Geeignet für alle Altersklassen! Es werden Tänze geübt, die auch auf Veranstaltungen getanzt werden können.

**Kursnr.: DI12**

Kursleitung: Michael Schnellinger und Brigitte Schnellinger • Beginn: Mi. 25.02.2015 • Kursdauer: 10 x90 Min. jeweils von 16.30 bis 18.00 Uhr • Ort: Turnhalle der ehemaligen Grundschule • Gebühr: EUR 57,- Bitte geeignete Hallenschuhe mitbringen.

### Zumba Fitness/Zumba Toning®

Kursnr.: DI13 Kursleiterin: Charlie Luzolo • Beginn: Di. 10.02.2015 • Kursdauer: 15x60Min jeweils von 19.30 bis 20.30 Uhr • Ort: Turnhalle der ehemaligen Grundschule • Gebühr: EUR 70,-

### Zumba® Step

Verbessere das kraftvolle Training für den Unterkörper, bei dem die Pfunde mit Zumba® Step, dem neuesten Zumba® Programm nur so dahin schmelzen. Straffe und starke deine Gesäßmuskulatur und Beine mit der Schwerkraft trotzenden Mischung aus Zumba-Choreo und Step-Aerobic. Erziele optimale Ergebnisse, ohne auf die einfach zu befolgende Fitness-Party verzichten zu müssen!

### Kursnr.: DI14

Kursleiterin: Pamela Bauernfeind • Beginn: Mi. 25.02.2015 • Kursdauer: 10x60 Min. jeweils von 17.00 bis 18.00 Uhr • Ort: Turnhalle Kindergarten Töging • Gebühr: EUR 47,-

### Kursnr.: DI15

Kursleiterin: Pamela Bauernfeind • Beginn: Mi. 25.02.2015 • Kursdauer: 10x60 Min. jeweils von 18.00 bis 19.00 Uhr • Ort: Turnhalle Kindergarten Töging • Gebühr: EUR 47,-

### Kursnr.: DI16

Kursleiterin: Pamela Bauernfeind • Beginn: Sa. 28.02.2015 • Kursdauer: 10x60 Min. jeweils von 12.00 bis 13.00 Uhr • Ort: Turnhalle der ehemaligen Grundschule • Gebühr: EUR 47,-

### Zumba® Sentao

Zumba® Sentao ist ein sehr effektives Ganzkörpertraining unter Zuhilfenahme eines Stuhls, das sowohl den Muskelaufbau fördert, als auch den Körper formt. Der Zumba Spaßfaktor geht dabei aber dennoch nicht verloren.

### Kursnr.: DI17

Kursleiterin: Charlie Luzolo • Beginn: Do. 26.02.2015 • Kursdauer: 10 x60Min jeweils von 19.30 bis 20.30 Uhr • Ort: Turnhalle der ehemaligen Grundschule • Gebühr: EUR 47,-

### Zumba® Sentao Kennenlern - Stunde

Für alle Interessierten - eine kostenlose Gelegenheit Zumba® Sentao kennenzulernen! Zumba® Sentao ist ein sehr effektives Ganzkörpertraining unter Zuhilfenahme eines Stuhls, das sowohl den Muskelaufbau fördert, als auch den Körper formt. Der Zumba Spaßfaktor geht dabei aber dennoch nicht verloren.

### Kursnr.: DI171

Kursleiterin: Charlie Luzolo • Beginn: Sa. 07.02.2015 • Kursdauer: 1x60 Min von 12.00 bis 13.00 Uhr • Ort: Turnhalle der ehemaligen Grundschule • Gebühr: Eintritt frei

### Englisch für Anfänger mit geringen Vorkenntnissen (A1)

Gemeinsam lernen wir die Grundlagen der englischen Sprache bezüglich Grammatik und Wortschatz. Im lebendigen Unterrichtsgespräch lernen Sie die Sprache in Alltagssituationen anzuwenden. Buch: Great A1; ab Unit 5; Klett Verlag

### Kursnr.: DI18

Kursleiterin: Luitgard Reiner-Zacherl • Beginn: Do. 29.01.2015 • Kursdauer: 12x90 Min. jeweils von 18.30 bis 20.00 Uhr • Ort: Hauptschule Dietfurt, Mallerstetter Strasse. 25 • Gebühr: EUR 70,- (EUR 67,-)

### Englisch Wiedereinsteiger (A2)

Haben Sie Lust Ihre Englischkenntnisse wieder aufzufrischen? Dieser Kurs bietet Ihnen einen idealen Wieder-

einstieg. Neben der Erarbeitung der grammatikalischen Grundlagen legen wir besonderen Wert auf Konversation. Neue Teilnehmer sind eingeladen zu einer Schnupperstunde und können jederzeit einsteigen.

### Kursnr.: DI19

Kursleiterin: Luitgard Reiner-Zacherl • Beginn: Di. 03.02.2015 • Kursdauer: 12x90 Min. jeweils von 8.30 bis 10.00 Uhr • Ort: Hauptschule Dietfurt, Mallerstetter Strasse. 25 • Gebühr: EUR 70,- (EUR 67,-) Buch: Network 2, Unit 4

### Kursnr.: DI20

Kursleiterin: Luitgard Reiner-Zacherl • Beginn: Di. 03.02.2015 • Kursdauer: 12x90 Min. jeweils von 18.00 bis 19.30 Uhr • Ort: Hauptschule Dietfurt, Mallerstetter Strasse. 25 • Gebühr: EUR 70,- Buch: Network 2, Unit 6

### Zuckerblumenkurs - Rosen

In diesem Kurs lernen Sie aus Blütenpaste naturgetreue Blüten herzustellen. Sie sollten hierfür bereits selbst erste Erfahrungen im Umgang mit Fondant gemacht haben! Wir stellen eine Rosenblüte und zwei bis drei Knospen, sowie das passende Blattgrün her. Je nach Zeit können Sie auch noch Efeu und/oder Wicken modellieren. Nach dem trocknen werden die Blüten mit Puderfarbe zum Leben erweckt und zu einem Gesteck gebunden. Der Kurs findet bewusst an 2 Tagen statt! Denn so kann alles gut trocknen bevor wir alles zusammenbinden. Am Ende des Kurses können Sie natürlich Ihre selbst gestalteten Blumen mit nach Hause nehmen. Materialkosten in Höhe von 19,50 Euro sind an die Kursleiterin vor Ort zu bezahlen.



### Kursnr.: DI21

Kursleiterin: Michaela Kutzner • Kurstage: Fr. 13.03.2015 von 18.00 bis 22.00 Uhr und Sa. 14.03.2015 von 09.00 bis 15.00 Uhr • Ort: Hauptschule Dietfurt, Mallerstetter Strasse. 25 • Gebühr: EUR 28,- Mitzubringen sind: Eine kleine Brotzeit und Getränke. Soweit vorhanden evtl. Ausstecher, Cellboard und Schaumstoffmatte. Bitte denken Sie für den Transport an eine Schachtel.

### FM... wie zauberhaftes Frühlingsmenü

Zaubern Sie mit mir ein Frühlingsmenü auf den Tisch, das mit seinen Zutaten, wie Bärlauch, Spargel oder Eierlikör ein Genuss für Ihre Augen und Ihren Gaumen ist. Bitte Gefäße für Kostproben, Geschirrtücher und Spaß am Kochen mitbringen. In der Kursgebühr sind 11 Euro Materialkosten enthalten.

### Kursnr.: DI22

Kursleiterin: Carmen Eggers • Beginn: Do. 19.03.2015 • Kursdauer: 1x240 Min. von 18.00 bis 22.00 Uhr • Ort: Hauptschule Dietfurt, Mallerstetter Strasse. 25 • Gebühr: EUR 29,-

### Kursnr.: DI23

Kursleiterin: Carmen Eggers • Beginn: Fr. 20.03.2015 • Kursdauer: 1x240 Min. von 18.00 bis 22.00 Uhr • Ort: Hauptschule Dietfurt, Mallerstetter Strasse. 25 • Gebühr: EUR 29,-

### FRÜHLING - buntes Treiben mit Zwiebelblühern

Sie gestalten unter Anleitung, eine Frühlingsschale aus farbigen Filzbändern. Diese Schale füllen Sie frühlingshaft



mit Zwiebelblumen, Heu, Moos und Zweigen. Ein schönes Geschenk oder eine blumige Freude für den eigenen Tisch. Bitte mitbringen: Messer, Gartenschere, Seitenschneider, evtl. Heißklebepistole. In der Kursgebühr sind 20 Euro Materialkosten enthalten.



#### Kursnr.: DI24

Kursleiterin: Beatrix Schaffranka • Beginn: Fr. 06.03.2015  
• Kursdauer: 1x180 Min. von 18.00 bis 21.00 Uhr • Ort: Hauptschule Dietfurt, Mallerstetter Strasse. 25 • Gebühr: EUR 49,-

#### Windlichter floral gestalten

Windlichter floral gestalten. Mit Hilfe von Draht, Bändern, Naturmaterialien und floralen Accessoires, fertigen Sie Ihr individuelles Glaswindlicht für warme Sommerabende. Bitte mitbringen: Messer, Gartenschere, Seitenschneider, In der Kursgebühr sind 20 Euro Materialkosten enthalten.



#### Kursnr.: DI25

Kursleiterin: Beatrix Schaffranka • Beginn: Fr. 26.06.2015 • Kursdauer: 1x180 Min. von 18.00 bis 21.00 Uhr • Ort: Hauptschule Dietfurt, Mallerstetter Strasse. 25 • Gebühr: EUR 49,-

#### Gitarre-Kurse

Die bestehenden Kurse werden weitergeführt. Neuanmeldungen richten Sie bitte an Herrn Stöppel Tel.: 09181/297181 oder 0170/2023382. Auch für Fragen steht Ihnen der Kursleiter gerne zur Verfügung. Max. 3 Teilnehmer pro Gruppe

#### Kursnr.: DI26

Kursleiter: Andreas Stöppel • Beginn: Do. 26.02.2015 • Kursdauer: 15x45 Min. • Ort: ehemalige Grundschule, Musikraum im Keller • Gebühr: EUR 125,-

## Caritas-Angehörigenberatung

Friedenstraße 33, 92318 Neumarkt i.d.OPf.

Die Angehörigenberatung der Caritas-Sozialstation Neumarkt bietet an: Information, Gespräch, Beratung und Geselligkeit;

Weitere Auskünfte: Caritas-Angehörigenberatung: Rupp Monika Tel.: 0163/7476550 oder 09181/476521 Montag bis Donnerstag von 08.00 - 12.00 Uhr

### Danke

Viel Freude und Überraschung durfte ich an meinem Geburtstag erfahren. Ich bedanke mich auf diesem Wege nochmals ganz herzlich für alle guten Wünsche, Geschenke und Besuche.

**Christa Faltermeier**

## Die Christliche-Arbeiter-Hilfe e.V. (CAH) und Ihr Gebrauchtwarenmarkt



Die CAH-Werkstätte ist eine soziale, gemeinnützige Einrichtung der Christlichen Arbeiterhilfe e. V.

### CAH - Dietfurt

*"Der etwas andere  
Schnäppchenmarkt  
für Jedermann"*

Öffnungszeiten: neu ab 2015	Mo. - Do	08:30 - 17:00	Adresse: Industriestraße 51 92345 Dietfurt Tel.: 08464 / 602412 <a href="http://www.cah-neumarkt.de">www.cah-neumarkt.de</a>
	Fr.	08:30 - 14:00	
	Sa.	09:00 - 13:00	
	<a href="mailto:cah.dietfurt@kirche-bayern.de">cah.dietfurt@kirche-bayern.de</a>		

**Tätigkeitsbereich:**  
E-Schrott Recycling  
Wohnungsaufösungen, Abholungen  
Kleider-, Bettfedern-, Geschirr- und Gläserannahme

## Versorgungsamt Regensburg

Das Zentrum Bayern Familie und Soziales Region Oberpfalz bietet Außensprechtag beim Gesundheitsamt Neumarkt i.d.OPf. mit dem Ziel einer zeitgerechten und bürgernahen Beratung an. Das Beratungsangebot umfasst folgende Tätigkeitsbereiche des Versorgungsamtes:

- Betreuung junger Familien (Elterngeld und Bayerisches Landeserziehungsgeld)
- Feststellungsverfahren nach dem Schwerbehindertengesetz

Die Sprechtag finden jeweils in der Zeit von 13.00 Uhr bis 15.30 Uhr an jedem 3. Dienstag im Monat im Gesundheitsamt Neumarkt i.d.OPf., Dr.-Grundler-Straße 1, statt.

#### Nächster Sprechtag: Dienstag, 20.01.2015

Für Opfer von Gewalttaten (z. B. Schädigung durch tätlichen Angriff, sexueller Missbrauch etc.) sowie für Kriegssopfer, Wehrdienstopfer, Zivildienstgeschädigte, Impfgeschädigte und Blinde stehen darüber hinaus bei der Regionalstelle des Zentrum Bayern Familie und Soziales in Regensburg Sonderbetreuer zur Verfügung, die über die Hilfsmöglichkeiten des Staates umfassend informieren:

Frau Buchholz, Tel.: 0941 / 7809-3106

Frau Ferstl, Tel.: 0941 / 7809-3107

Im Übrigen erreichen Sie die Regionalstelle in Regensburg unter der Tel. 0941/780900 am Mo, Die und Do von 7.30 – 16.15 Uhr und am Fr von 7.30 – 12.00 Uhr.

### Baumfällung, Problembäume mit Klettertechnik & Sträucherschneiden

im Garten, mit Entsorgung, zu fairen Preisen.

Tel.: 0175-7338588

## „WUNDERWAFFE FIVE“

2 TAGE LANG INFORMIEREN UND AUSPROBIEREN

# RÜCKEN- & GELENKTAGE 6. UND 11. JANUAR 2015

VON 10.00 BIS 18.00 UHR



Rücken- &  
Gelenkzentrum

\* 2 JAHRE DOPPELTES  
EASY-FITNESS ANGEBOT

**\* WER HEUTE STARTET  
3 MONATE BEITRAGSFREI  
UND MTL. KÜNDBAR**

(\*Gültig im mtl. kündbaren easyFIT Flexi Abo  
inkl. 10 Trainerstunden Fitnessführerschein)

**FITNESS**  
*easyfit*  
Fitness. X'undheit leicht

SINGERSTR. 16 · 92331 PARSBERG · TEL. 09492-6282  
[www.easyfit-parsberg.de](http://www.easyfit-parsberg.de)

Tägl. von  
06.00 - 23.00  
Uhr

FITNESS- UND X'UNDHEIT IST LEICHT IM FITNESSSTUDIO EASYFIT



## Lohnsteuerhilfe Bayern

### Endspurt 2014: Jetzt noch Steuern sparen

Das Jahr 2014 neigt sich dem Ende. Wer jetzt noch Steuern sparen möchte, sollte sich beeilen und genau überlegen, inwieweit verschiedene Freibeträge noch nicht oder noch nicht vollständig ausgeschöpft wurden. Beispielsweise bei Handwerkerleistungen. Ist hier der aktuelle Höchstbetrag noch nicht erreicht, kann es günstig sein, ohnehin geplante, kleinere Maßnahmen eventuell noch in diesem Jahr erledigen zu lassen. Ist für das Frühjahr 2015 eine größere Bau- oder Umbaumaßnahme geplant, sollten künftige Bauherren mit dem Handwerker über eine mögliche Anzahlung bis 31. Dezember sprechen. „Ist der Auftrag schon erteilt, lassen sich Handwerker in der Regel gerne auf eine Vorauszahlung im Vorjahr ein“, so der Steuerexperte. Bis zu einer Höhe von 6000 Euro pro Jahr berücksichtigt das Finanzamt Arbeitslöhne von Handwerkern bei der Steuererklärung. 20 Prozent der Kosten können Steuerzahler gut machen. Nicht nur Eigentümer, auch Mieter können dabei profitieren. Vorausgesetzt, die Maßnahmen werden in der selbst genutzten Wohnung oder Garten ausgeführt. Berücksichtigt werden ausschließlich Arbeits-, nicht aber Materialkosten. Dies gilt auch für Handwerkerleistungen wie etwa die Montage neuer Möbel oder den Einbau einer neuen Küche. Rechnungen dürfen jedoch, um beim Finanzamt eine Steuerermäßigung zu erhalten, nicht bar beglichen worden sein. Eine Überweisung der Rechnung ist unerlässlich.

### Sonderausgabenabzug bei der Altersvorsorge

Last Minute Steuern sparen können Steuerzahler auch durch den Sonderausgabenabzug bei Abschluss einer Altersvorsorge. „Niemand sollte deshalb jedoch übereilt einen Vertrag abschließen“, unterstreicht Thomas Lenk von der Lohi. Was viele jedoch nicht wussten: ein staatlich geförderter Riester-Vertrag kann steuerlich auch für diejenigen Steuerzahler finanziell interessant sein, die kaum von Zulagen profitieren. Ein lediger, kinderloser Arbeitnehmer mit einem Grenzsteuersatz von 30 Prozent beispielsweise kann den maximalen Sonderausgabenabzug bis zu 2100 Euro ausschöpfen, wenn die eigene Sparleistung 1946 Euro jährlich beträgt. „Beim Steuern sparen kann entweder Geld für die private Altersvorsorge angespart werden oder aber Eigenkapital für Wohneigentum“, erläutert der Steuerexperte. Auch mit guten Taten lassen sich im Jahr 2014 noch Steuern sparen. Nicht nur Spenden an gemeinnützige Organisationen können geltend gemacht werden, auch etwaige Mitgliedsbeiträge an steuerbegünstigte Organisationen können abgesetzt werden. „Für eine Einzelspende bis 200 Euro genügt in der Regel ein einfacher Nachweis der Spende in Form eines Kontoauszugs oder Überweisungsbelegs. „Für größere Spenden brauchen Sie eine Zuwendungsbestätigung der jeweiligen Organisation mit dem Spendenbetrag, Ihrem Namen und Ihrer Anschrift, den wichtigsten Daten des Zuwendungsempfängers wie Finanzamt, Steuernummer und letzter Freistellungsbescheid der Organisation“, erläutert Thomas Lenk. Wichtig sei, dass zwischen dem Zuwendungsdatum und dem Datum des letzten Freistellungsbescheides nicht mehr als fünf Jahre liegen, soll das Finanzamt die Spende anerkennen. Und:

Nur Spenden bis zu einem Höchstbetrag von 20 Prozent der persönlichen Einkünfte werden akzeptiert. „Spenden an politische Parteien dagegen werden doppelt begünstigt“, so Thomas Lenk. Bis zu stattlichen Höchstbeträgen (zum Beispiel 3300 Euro bei Verheirateten) wird die eine Hälfte der Zuwendung direkt von der Steuerschuld abgezogen und für die andere Hälfte ein Sonderausgabenabzug gewährt.

Mehr Infos zum Thema gibt es in der Lohi-Beratungsstelle Neumarkt und unter [www.lohi.de](http://www.lohi.de). Tel. 09181/474150

## Realschule Beilngries

### Das Ende der Kreidezeit naht

Die guten alten grünen Wandtafeln mit ihren Klappflügeln haben an der Altmühltal-Realschule bald ausgedient. Derzeit werden sie durch etwa ebenso große weiße Tafeln ersetzt, die mit speziellen Stiften beschrieben werden. Schwamm, Wischlappen und Kreide gehören demnächst der Vergangenheit an. Bis Ende Januar soll die Umrüstung abgeschlossen sein. Dann ist die „Kreidezeit“ - zum Leidwesen einzelner Pädagogen - hier endgültig passé. Aber das ist bei weitem nicht alles: Wer bereits umgerüstete Klassenzimmer betritt, bemerkt sogleich weitere Veränderungen: Über den neuen Tafeln sind jeweils hochmoderne interaktive Beamer montiert. Auf den Lehrerpulten stehen Computer mit den üblichen Laufwerken und Anschlüssen sowie Bildschirmen, daneben statt der Tageslichtprojektoren sogenannte Dokumentenkameras. Der Landkreis Eichstätt als Sachaufwandsträger hat keine Kosten gescheut, um an der Beilngrieser Realschule und darüber hinaus einen modernen Unterricht zu ermöglichen. Die Kosten für die Umrüstung, die am Gymnasium bereits nahezu abgeschlossen ist, belaufen sich allein für die Realschule auf etwa 300 000 Euro. Am Pädagogischen Tag erhielten alle Lehrkräfte der Realschule eine eineinhalbstündige Einführung in die neue Hard- und Softwareausstattung. Mit großem Interesse nahmen sie zur Kenntnis, dass die neuen Tafeln nicht nur „klassisch“ ganz normal mit Stiften beschrieben werden können, sondern dass sie sich darüber hinaus als interaktive Arbeitsfläche anbieten. Die über den Beamer auf die Tafel projizierten Inhalte der Computermonitore können nämlich nicht nur mit der Maus und Tastatur bearbeitet, sondern direkt auf der Tafeloberfläche alternativ mit einem Board-Marker oder sogar mit einem Finger beschriftet, markiert, eingekreist, eingefärbt oder wieder „ausradiert“ werden. Das eröffnet Lehrern, aber auch Schülern völlig neue Möglichkeiten, Unterrichtsinhalte zu vermitteln bzw. einzuüben und zu erwerben, zumal die Software hierbei einen reichhaltigen Funktionsumfang zur Verfügung stellt:



Fortbildung für Realschullehrer an der interaktiven Tafel



# Anzeigen-Annahme 084 62 / 9 40 60

**Gemeinde Mühlhausen**  
2150 Stück

**Gemeinde Sengenthal**  
1230 Stück

**Gemeinde Berching**  
3600 Stück

**Gemeinde Greding**  
3100 Stück

**Markt Kinding**  
1200 Stück

**Markt Kipfenberg**  
2050 Stück

**Gemeinde Beilngries**  
4000 Stück

**Gemeinde Dietfurt**  
2750 Stück

Stand: 01.04.2014

*Glück ist ein kleiner Stern,  
der mitten in den Tag fällt.  
Wir wünschen Ihnen allen  
frohe Weihnachten  
Und im neuen Jahr  
viele Glücksterne.*

**DRUCKEREI FUCHS GmbH**

Gutenbergstraße 1 - 92334 Berching-Pollanten  
Tel. 08462 / 94060 - mib@fuchsdruck.de



## Kulturfabrik Berching

### Ludwig Seuss Band am Samstag 17.01.2015, 20 Uhr



Mit mittlerweile zehn CD's im Gepäck, einer herausragenden Allstarbesetzung und zahlreichen Fernsehauftritten ist die Ludwig Seuss Band in den letzten Jahren zu einer der interessantesten deutschen Blues und Zydeco Bands gewachsen. Der Pianist und Akkordeon Virtuose Ludwig Seuss ist unter anderem auch festes Mitglied der Spider

Murphy Gang. Ein Ludwig-Seuss-Konzert ist immer ein Erlebnis der Extraklasse.

Weitere Informationen unter [www.kulturfabrik-berching.de](http://www.kulturfabrik-berching.de)  
Karten gibt es bei: Hörakustik Ölscher, Pettenkoferplatz 15, Berching Tel. 08462/94 24 32, Ticketshop in der Sparkasse, Obere Marktstr. 52, NM, Tel. 09181/2380 sowie an der Abendkasse.

## Sozialversicherung für Landwirtschaft, Forsten und Gartenbau

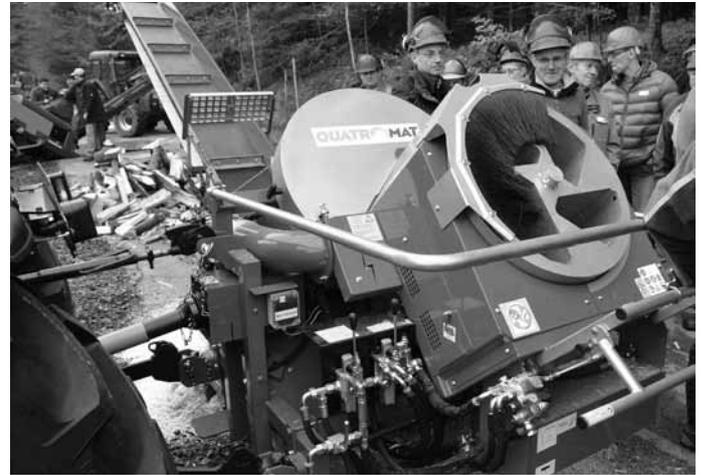
### Betriebshilfe soll ausgeweitet werden

Erleichterungen für bäuerliche Familien bringt der Gesetzentwurf der Bundesregierung zur besseren Vereinbarkeit von Familie, Pflege und Beruf, der sich derzeit in der parlamentarischen Beratung befindet. „Die Sozialversicherung für Landwirtschaft, Forsten und Gartenbau begrüßt, dass mit der Neuregelung die für Landwirte so wichtige Leistung der Betriebshilfe ausgeweitet werden soll“, erklärt SVLFG-Vorstandsvorsitzender Arnd Spahn. Positiv sei auch, dass Beschäftigte künftig mit dem Pflegeunterstützungsgeld von einer neuen Lohnersatzleistung profitieren sollen. Laut Regierungsentwurf sollen landwirtschaftliche Unternehmer bis zu zehn Tage Betriebshilfe erhalten können, wenn sie aufgrund einer akuten Pflegesituation ihr Unternehmen nicht weiterführen können. Versicherte Beschäftigte sollen mit dem neuen Gesetz neben dem bereits bestehenden Anspruch auf eine zehntägige Arbeitsfreistellung bei einer akuten Pflegesituation zusätzlich ein Pflegeunterstützungsgeld erhalten

### Sägen ohne Sorgen

Brennholztechnikanbieter haben auf den anhaltend hohen Unfalldruck beim Brennholzbereiten reagiert und bieten nun Brennholzsägeautomaten- /halbautomaten an. Bei diesen Maschinen ist der Mensch vom Werkzeug (Sägeblatt) technisch getrennt, so dass hier Amputationen der Vergangenheit angehören. Die neue Technik besticht durch Leistung, Komfort und Sicherheit. Auch in punkto Wartungsfreundlichkeit überzeugen diese neuen Sägen. Den deutlich höheren Preis kompensieren Brennholzbereiter durch Gemeinschaftsanteile. Schon bei Zehnergemeinschaften zahlt der Einzelne nicht mehr als beim Kauf einer

herkömmlichen - risikobehafteten - Brennholzsäge. Und bekommt mit der neuen Säge-technik fürs selbe Geld die oben beschriebenen Vorteile. Brennholzprofis haben diese Vorteile schnell erkannt. Die Hersteller können die Kaufaufträge kaum noch termingerecht erfüllen; so hoch sind die Bestellungen.



## Sonstiges

### Kabarett in Breitenbrunn

Im Rahmen des Gründungsfestes der Feuerwehr Dürn im Markt Breitenbrunn, findet am 5. Juni 2015 ein Kabarettabend mit den Raith-Schwestern statt. Programm: „I mogs bunt!“ Karten gibt es bereits jetzt bei allen Sparkassen im Landkreis Neumarkt und der Raiffeisenbank Breitenbrunn.

### Musikkabarett am Waldfest 2015 in Pollanten

Am Freitag, den 10.07.2015 findet im Rahmen des traditionellen „Waldfestes“ ein Musikkabarett mit Helmut A. Binser und seinem neuen Programm „Ein Stück heile Welt“ statt. Karten gibt es im Vorverkauf zum Preis von 16,00 € bei Markus Beyer, Tel. 08462/905746, oder per E-Mail unter [tickets@sc-pollanten.de](mailto:tickets@sc-pollanten.de)

### Veranstaltungen der Evangelischen Jugend im Dekanatsbezirk Neumarkt

#### Fahrt zur Jugendbegegnung in Flossenbürg

Anlässlich des 70. Todestages von Dietrich Bonhoeffer gibt es vom 08. bis 11. April für Jugendliche ab 14 Jahren eine Jugendbegegnung in Flossenbürg mit Zeitzeugengesprächen, Andacht zur Todesstunde Dietrich Bonhoeffers mit Kranzniederlegung, Musik, Kultur, Führung durch das KZ-Flossenbürg u. v. mehr. Das Programm für diese Veranstaltung kann unter [www.lohnt-sich.ejb.de](http://www.lohnt-sich.ejb.de) heruntergeladen werden.

Anmeldung bei der Evang. Jugend im Dekanatsbezirk Neumarkt bis 25.01.2015

#### Fahrt zum Deutschen Evangelischen Kirchentag nach Stuttgart

vom 03. bis 07. Juni für Jung und Alt unter dem Motto „Damit wir klug werden“ Ps. 90,12. Anmeldeschluss: 13.02.2015



**Kinder-Osterfreizeit**

vom 29.03.-02.04.2015 für 7 – 10 jährige Mädels und Jungs im Jugendhaus Grafenbuch bei Lauterhofen. Preis: 96,- €; für weitere Geschwisterkinder 86,- €. Singen, basteln, Spiele drinnen und draußen, spannende Geschichten, das Gelände erkunden, feiern usw. sind nur einige Programmpunkte dieser Freizeit. Nähere Infos und Anmeldungen gibt es bei der Evang. Jugend im Dekanatsbezirk Neumarkt von Ruth Bernreiter, Im Kloster 9, 92318 Neumarkt, Tel.: 09181-466119, Fax: 09181-462601, E-Mail: info@ejdnm.de, www.ejdnm.de

**Jehovas Zeugen laden zu folgenden öffentlichen Vorträgen ein:**

**Sonntag, 14. Dezember 2014**

Thema: Wer ist wie Jehova unser Gott?

**Sonntag, 21. Dezember 2014**

Thema: Jehova – der große Schöpfer

**Sonntag, 28. Dezember 2014**

Thema: Warum die Menschheit ein Lösegeld benötigt

**Sonntag, 4. Januar 2015**

Thema: Bildung zum Lobpreis Jehovas nutzen

**Sonntag, 11. Januar 2015**

Thema: Den Blick von wertlosen Dingen abwenden

**Sonntag, 18. Januar 2015**

Thema: Ist mit dem Tod alles vorbei?

Die Vorträge finden jeweils um 9.30 Uhr im Königreichssaal in Beilngries, Drosselstr. 8 statt.

**Informationen der Raiffeisenbank**

**Tolle Preise beim Gewinnsparen der Raiffeisenbank**

Bei der Novemberauslosung des Gewinnsparsvereins der Volks- und Raiffeisenbanken konnte sich wieder eine Kundin aus Dietfurt über einen Gewinn von 500,00 Euro freuen. Mit der Dezemberauslosung neigt sich das Gewinnsparsjahr nun dem Ende entgegen.

Auch in 2015 gibt es wieder hochkarätige Preise zu gewinnen. Neben den bekannten Geldpreisen über 500, 1.000, 2.500, 5.000 und 10.000 Euro gibt es in den monatlich stattfindenden Sonderverlosungen auch weitere Top-Gewinne:

**1. Quartal 2015:**

Monatlich 10x Audi S1 Sportsback  
Zusätzlich im Januar 50x Karibik Kreuzfahrt

**2. Quartal 2015:**

Monatlich 10x BMW 2er Cabrio  
Zusätzlich im April 100x Vespa Primavera

**3. Quartal 2015:**

Monatlich 10x Audi TT Roadster  
Zusätzlich im Juli 10x Porsche Boxter

**4. Quartal 2015:**

Monatlich 10x Mercedes-Benz GLA  
Zusätzlich im Oktober 10x e-Golf

Von den fünf Euro die ein Gewinnsparslos kostet, bekommt der

Losinhaber am Jahresende vier Euro wieder zurück. Durch den einen Euro den das Los letztendlich pro Monat kostet, werden nicht nur die Gewinne finanziert. Allein in Bayern werden damit jährlich rund zwölf Millionen als Spenden an gemeinnützige und karitative Institutionen vergeben. Gewinnsparslose gibt es in jeder Filiale der Raiffeisenbank Neumarkt.

**Private Anzeigen**

Dietfurt, **2-Zi-Whg**, EG, 45m<sup>2</sup>, Kü, Bad, Zentralheizung, Südbalkon, Stellplatz. 275 € + NK zum 1.2.15 zu vermieten. Tel.: 0179/2951573

**Mobiler Klavierunterricht!** Biete privaten Klavierunterricht bei Ihnen zu Hause. Dietfurt, Beilngries oder Greding. Tel.: 0176/63203196

Gesucht von Single, W, 50+; **ruhige 2 ZKB-Wohnung** mit Terrasse/Garten oder Balkon in Beilngries oder Dietfurt. (Kein OT!) ab 3/15 oder später. Tel.: 01573/9346236

**Privatanzeigen** können über die Internetseite der Druckerei Fuchs unter [www.fuchsdruck.de/privatanzeige](http://www.fuchsdruck.de/privatanzeige) aufgegeben werden.

Liebe Eltern, liebe Kinder,  
wir möchten Euch kurz vor Weihnachten darauf aufmerksam machen, dass Tiere keine Weihnachtsgeschenke sind.



**HAARSTUDIO ÖNER**

*macht Sie schöner*

**Seit Januar 2013 führen wir unsere neue Aktion:**

**Jeden Donnerstag gibt es:**  
waschen, schneiden, föhnen od. eindrehen  
mit Festiger und Haarspray  
alles inklusive für nur **19,99 €**

**Augenbrauenzupfen:**  
Epilation mit dem Seidenfaden  
für nur **5,50 €**

**Jeder Herren-Haarschnitt**  
für nur **9,99 €**

**Mit und ohne Anmeldung!**

**Haarstudio Öner**  
Unterer Markt 5, Breitenbrunn, Tel. 09495-1245



## TANZKURSE

Tanzkurs als Weihnachtsgeschenk Gutschein anfordern  
**Berching : Pettenkoferhaus**

Sonntag 18. Januar 2015

17.<sup>30</sup> Boogie Kurs

18.<sup>45</sup> Volkstanz Kurs

20.<sup>00</sup> Hochzeitskurs die wichtigsten Tänze in Kürze  
 für Brautpaare und Gäste



Info unter TEL 08460/345 Fax 08460 / 901237

Die nächsten Anfänger und Fortgeschrittenkurse in

**Berching** und **Dietfurt** nach dem Fasching ab **März**

Kurse für Vereine und Gruppen in jedem Ort möglich

**Unseren Kunden und Tanzfreunden ein**

***Frohes Weihnachtsfest  
 und ein  
 gesundes neues Jahr.***

Tanzschule **Wimmer** Berching



Liebevolle u. erfahrene Tagesmutter (Kinderpflegerin)  
 betreut Ihr Kind auch an Wochenenden u. in d. Ferien!  
 (Hausaufgabenbetreuung). Das Jugendumt übernimmt  
 in jedem Fall den Großteil d. Betreuungskosten  
 Tel: 08464-605066 Ich freue mich auf Ihren Anruf!



Daniela und Andreas Steiger und ihre Kinder Lara und  
 Leana zusammen mit ihrer Finanzierungsspezialistin  
 der Sparkasse Neumarkt-Parsberg **Martina Lorisich**.



**„Wir haben uns den Traum  
 vom Eigenheim erfüllt.“**

 **Sparkasse  
 Neumarkt-Parsberg**

Bei der Baufinanzierung kommt es darauf an, eine individuelle Lösung zu finden. Familie Steiger hat sich dazu entschlossen, ihren Traum vom Eigenheim mit Hilfe der Sparkasse Neumarkt-Parsberg zu verwirklichen: „Wir hatten mit Frau Lorisich eine äußerst kompetente Finanzierungsberaterin! Bei Ihr fühlten wir uns von Anfang an in guten Händen! Die umfassende Beratung und eine individuelle Finanzierung machen uns zu glücklichen Eigenheimbesitzern.“ **Wenn's um Geld geht - Sparkasse.**

Schuh·Sport  
**CHMIDT**

**TOP-  
 SKIANGEBOTE**



**ATOMIC**  
 Atomic Redster  
 SL Titanium  
 Auslaufmodell,  
 Slalom-Carver

UVP  
 699,95 € **399,-**



**K2**  
 K2 Superone  
 Auslaufmodell, Damen  
 Allmountain-Carver

UVP  
 449,95 € **299,-**



**HEAD**  
 Head Integrale 600  
 Allround-Carver

UVP  
 349,95 € **299,-**



**völkl**  
 Völkl RTM 80  
 Auslaufmodell, Allmoun-  
 tain-Carver Fullrocker"

UVP  
 699,95 € **399,-**

Ingolstädter Str. 4+6 · Beilngries  
 Tel. (08461)70287 · [www.schuhsport-schmidt.de](http://www.schuhsport-schmidt.de)